

L'écho de Louiseville

ET DU COMTÉ DE MASKINONGÉ




FONDÉ EN 1921, HEBDOMADAIRE PUBLIÉ À LOUISEVILLE ET ENTIÈREMENT DÉVOUÉ AUX INTÉRÊTS DE LA RÉGION

DIRECTEUR : ERNEST GAGNÉ
SPORTS : CLAUDE GAGNÉ
PUBLICISTE : LÉOPOLD COMTOIS

38 A, RUE SAINT-LAURENT — LOUISEVILLE — TÉLÉPHONE : CA. 8-4320

Édité et imprimé par
W.-H. GAGNÉ & FILS LTÉE
Cité Maskinongé — TÉLÉPHONE : 227-2334

Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication.



LE PRIX DE L'ABONNEMENT POUR UNE ANNÉE

EST :

CANADA \$2.50

ÉTATS-UNIS \$4.00



LE TROPHEE DU MOIS chez les brigadiers scolaires a été décerné à Paul-André Gingras, sergent de la brigade. De gauche à droite : Gilles Boudreault, capitaine, Jacques Pronovost, assistant-directeur, le récipiendaire Paul-André Gingras, Paul-André Ebacher, responsable de la brigade et Pierre Durand, capitaine.

Les Echos de l'Harmonie



Claude Lacombe

Claude Lacombe est l'un des directeurs du Conseil de l'Harmonie. Sa régularité à nos pratiques est de 80%, car son travail l'empêche souvent d'être présent. Il est à l'emploi de la Compagnie Barrett depuis bientôt dix ans comme opérateur de machine à papier et il est membre de l'Harmonie depuis 11 ans. Marié à Myrella Deschênes, le nombre de leurs enfants est de quatre. Depuis ses débuts avec nous, il s'en tient au même instrument soit le trombone, d'ailleurs c'est préférable d'adopter un seul instrument car ça permet de devenir spécialiste. En sport c'est la chasse qui lui plaît le plus et en musique c'est le populaire. Diplômé de neuvième

année à l'ESSL, il a en plus suivi entre-temps, des cours d'opérateur de machines fixes.



Monique Lupien

Monique Lupien est étudiante en dixième année du Couvent des Soeurs de l'Assomption. Sa régularité aux pratiques est de quatre-vingt pour cent. Membre de l'Harmonie depuis un an, elle joue de la clarinette à l'instar de plus de dix de nos membres. Comme sports préférés, elle mentionne le tennis et les quilles. La musique populaire lui plaît beaucoup plus que tout autre genre.

Loui Séville



LE PERE NOEL CHEZ LES JOCISTES — Lors d'une soirée organisée avant les Fêtes, le Père Noël est venu faire sa tournée annuelle chez nos Jocistes. Toujours aussi généreux, ce bon Père Noël distribue de jolis cadeaux en souvenir de son passage au local de la J.O.C.F. Pour

demeurer dans cette ambiance des Fêtes, sa visite fut rehaussée de jeux et chants de Noël toujours de mise à cette époque de l'année. Cette magnifique soirée se termina par un délicieux banquet si apprécié après quelques heures d'entrain et de gaieté.

Bonjour, Louiseville!

- + Bonne et Heureuse année... et le Paradis à la fin de vos jours. Voilà le souhait sincère que nous formulons à la veille de 1963!
- + Le nouveau rôle d'évaluation est homologué et les contribuables paieront leurs nouvelles taxes suivant les changements inscrits sur le "document".
- + N'oublions pas qu'un escompte est accordé à tous ceux qui règlent leurs taxes "d'un coup sec", pour l'année en cours.
- + Plusieurs petits... et grands... ont certes été fiers de recevoir des cadeaux pour Noël. Cependant, on doit aussi penser que d'autres ont rien reçu!
- + Avec l'année qui va commencer dans quelques heures, il faudra prendre de bonnes résolutions... et les tenir!
- + La neige qui est tombée fera

amplement plaisir aux amateurs de ski. On va en profiter au cours de la période des Fêtes.

- + Les entrepreneurs en déneigement des routes d'hiver ont débuté leur tâche, un peu partout. La neige est cependant "en retard", cette année.
- + Soyons prudents durant ces jours de visite annuelle. Un accident tragique est si vite arrivé. Vaut mieux arriver en retard qu'en corbillard!
- + La nuit de Noël fait tressaillir d'allégresse tous les chrétiens du monde entier. Et il y a de quoi...
- + Louiseville aura-t-elle sa bi-

bliothèque régionale? On verra cela à la prochaine séance du conseil de ville, en janvier 1963.

- + Les Compagnons de Saint-Antoine évolueront encore bientôt dans une pièce théâtrale de bon goût. Il faudra les encourager, n'est-ce pas?
- + Chers enfants, avec la nouvelle année, vous serez encore plus studieux, pour faire plaisir à vos parents et professeurs!

RENÉ SAVOIE
COURTIER D'ASSURANCES AGRÉÉ
Vie — Vol — Feu — Auto
Responsabilité patronale et publique
272, BOUL. OUEST CA. 8-2755
LOUISEVILLE, P. Q.

J. A. JULIEN ENRG.

Assurances Générales
71, St-Laurent — Tél. : CA. 8-2727 — Louiseville

Responsabilité de tous genres
Automobile,
Feu.

- Sécurité
- Stabilité
- Service




59 A, St-Laurent — Louiseville

Dr J. André Lacroix
CHIROPATICIEN — RAYONS-X
Bureau : Tous les jours
Tél. Bur. CA. 8-5221 — Rés. CA. 8-5106

En collaboration avec le

Service National de Placement



L'Echo de Louiseville vous signale ces

OFFRES D'EMPLOI

462-1961	Un responsable du département des pièces	\$80./Sem. min.
465-2128	1 agent collecteur	\$65./Sem.
441-644	1 vendeur dans mercerie pour homme	\$1.50/Hre min.
442-499	1 contremaître dans le tissage	\$100./Sem. min.

Pour information s'adresser
36, RUE STE-ELISABETH LOUISEVILLE, QUE.

Consultez votre médecin d'abord et vos prescriptions seront remplies avec soin à

La Pharmacie Louiseville

Fernand Globensky, B.Ph., L.Ph., propriétaire

47, ST-LAURENT

Tél. : CA. 8-2770

LOUISEVILLE



Livraison rapide et gratuite

ST-BARTHÉLEMY EN ACTIVITÉ

DÉCÈS DE M.

FRS-JOSEPH SYLVESTRE : —

Après une longue maladie, M. Frs-Joseph Sylvestre, époux de Clara Perreault, est décédé le 22 décembre à l'hôpital St-Denis de Montréal à l'âge de 76 ans.

Il était l'un des citoyens les plus en vue de St-Barthélemy. En plus d'avoir été au service du public durant plus de cinquante ans comme marchand, il a été gérant de la Caisse Populaire durant de nombreuses années et l'un des apiculteurs les plus renommés de la province.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil : M. l'abbé Lucien Sylvestre, vicaire à St-Gabriel, Mgr Lucien Sylvestre, de l'évêché de Joliette, Soeur Marie-Laurentienne (Laurentienne), des SS. de Ste-Anne de St-Jérôme, Docteur Via-teur Sylvestre et son épouse, de Montréal, Docteur Jean-Paul Sylvestre et son épouse (Cécile Du-maine), de St-Jovite, Mme Jacques Marion (Cécile) et son époux, de Montréal, Mme Maurice Beaudoin (Thérèse) et son époux, de Montréal. Deux sœurs : Mme Arthur R. Valois (Marg-Marie) et son époux de St-Barthélemy, Mme Allen Crawford (Gina) de Montréal.

Le défunt était exposé aux salons mortuaires René St-Louis, de St-Barthélemy. Le service funèbre a eu lieu en notre église mercredi, le 26 décembre, à 10 heures, et le compte-rendu des funérailles sera donné dans la prochaine édition de ce journal.

A Madame Sylvestre et à tous les membres de sa belle famille, nous offrons l'expression de notre profonde condoléance.

DÉCÈS DE M.

LUCIEN DUMONTIER : —

Le 22 décembre est décédé à

l'Hôpital Bourget de Montréal, M. Lucien Dumontier, époux de feu Georgine Bastien, à l'âge de 69 ans.

Il laisse un fils Paul, de Saint-Barthélemy ; une fille, Mme Marc Bouchard (Jeannine) de Montréal ; une sœur, Mme Yvonne Despatie, de St-Vincent-de-Paul, une belle-soeur, Mme Avila Dumontier, de Montréal.

Le service funèbre a eu lieu en notre église, le 26 décembre, à 9 heures ; avec inhumation dans le cimetière local.

Sincères sympathies à la famille éprouvée !

DIVERS : —

SAINTE ANNÉE à tous ! Lorsqu'on installe les calendriers pour le nouvel an, on se demande ce que nous réserve 1963. Confions-nous en la Providence !

LOISIRS : Dimanche après-midi, 23 décembre, grande fête pour les enfants à l'école Du Sablé organisée par les Loisirs de St-Barthélemy. Des autobus ont recueilli près de 400 enfants auxquels on a remis un beau souvenir. Nous félicitons les organisateurs dévoués qui ont procuré un tel plaisir à notre jeunesse !

FIANÇAILES : A Noël, fiançailles de M. Jean-Jacques Bérard, fils de M. et Mme Léonard Bérard de Saint-Barthélemy, à Mlle Pierrette Lambert, institutrice à l'école Du Sablé, fille de M. et Mme Emile Lambert, de Ste-Ursule.

Le même jour, fiançailles de M. Gilles Rocheleau, fils de M. et Mme Ernest Rocheleau, de Saint-Barthélemy, à Mlle Lise Massé, fille de Mme Adrien R. Massé, également de notre paroisse.



...C'EST TOUT DIRE!

*** * ***
Le jour de Noël, avaient lieu les fiançailles de M. Marcel Lincourt, fils de Mme Marius Lincourt, de St-Barthélemy, à Mlle Doris Roy, fille de M. et Mme Lionel Roy de Montréal.

*** * ***
Le 25 décembre, eurent lieu à Montréal, les fiançailles de Mlle Claire Laurendeau, fille de Mme René Laurendeau, anciennement de St-Barthélemy, à M. Philippe Forget, fils de M. et Mme Ferdinand Forget de Montréal.

Nos meilleurs vœux de bonheur aux heureux fiancés !

Ste-Angèle de Prémont

DÉCORATIONS : —

Pour la fête de Noël, les paroissiens ont pu admirer de beaux décors, de jolies tentures et de fleurs qui décoraient les autels pour la circonstance.

Egalement, une très belle crèche qui a demandé plusieurs heures de travail aux religieuses et à de dévoués et généreux paroissiens.

VISITEUR : —

Le Révérend Père Métiller, Père Blanc d'Afrique, de Montréal, est venu aider M. le curé Caron pour le ministère, à l'occasion de Noël.

FIANÇAILES : —

A Noël eurent lieu les fiançailles de Mlle Yolande St-Yves, institutrice au Couvent de Ste-Angèle, fille de M. et Mme Camille St-Yves, à M. Jocelyn Laterreur, fils de M. et Mme Emile Laterreur de Ste-Ursule.

Mlle St-Yves a reçu plusieurs cadeaux et un réveillon de Noël fut servi à cette occasion, qui réunissait plusieurs parents.

RÉSULTAT DES ÉLÈVES AU COUVENT : —

1ère année :	%
M.-Paule Vadeboncoeur	95
René St-Yves	90
2e année :	
Sylvie Lacoursière	94
France St-Onge	85
Soeur Ida-Marie	
3e année :	
Diane Lacoursière	92
Nicole Pichette	91
4e année :	
Micheline Pichette	93
Hélène Lacoursière	86
Mlle Yolande St-Yves	
5e année :	
Raymonde Pichette	88
Claire Lessard	82
6e année :	
Hélène Leblanc	76
Claudette St-Yves	72
7e année :	
M.-Paule Baril	87
M.-Paule Turner	80
Sr. Madeleine-de-Jésus	
8e année :	
Micheline Leblanc	65
Ghislaine Laterreur	64
9e année :	
Raymonde Plante	78
Julienne Arsenault	76
Sr Ste-Judith, directrice	



Là où il y a de la vie à revendre, il y a, à ce temps-ci de l'année, le légendaire arbre de Noël. Ici c'est à l'École des Métiers de Louiseville qu'on est en train de décorer ce beau sapin venant de nos belles forêts canadiennes.

Chiropratie interdite en France

Voici une mauvaise nouvelle pour les chiropraticiens du Québec qui, depuis tant d'années, essaient de faire reconnaître leur profession par le gouvernement provincial qui, jusqu'ici, a généralement donné raison aux objections du Collège des Médecins. Le Conseil d'Etat de France vient de rejeter la requête du syndicat des "docteurs en chiropratie" qui protestait contre un arrêté du ministre de la Santé publique réservant au corps médical "le privilège de faire les opérations suivantes : manipuler des vertèbres,

réduire des déplacements osseux, mobiliser les articulations, etc." La décision du Conseil d'Etat aboutit en fait, à l'interdiction de la chiropratie en France. C'est un recul grave pour les chiropraticiens de France puisque depuis 1958, ils étaient reconnus d'une façon officielle.



Joseph Mercure

MARCHAND de NOUVEAUTÉS

Assortiment considérable et variété dans tous les départements à des prix très modérés.

SAINT-BARTHÉLEMY, P. Q.

CHS-OMER DUFRESNE

NOUVEAUTÉS

Chaussures de toutes sortes
Marchandises sèches

TÉL. 885-3577 St-Barthélemy



Dr L. André Lacasse

CHIROPRACTICIEN

Membre du Conseil National de recherches Chiropratiques du Canada.

N.B. — Pour les semaines de Noël et du Jour de l'An, le bureau sera ouvert les samedis après-midi 29 décembre et 5 janvier, de 2 hres à 5 hres p.m., au lieu du mardi soir.
LE JEUDI : Heures de bureau habituelles : de 2 à 5 hres et de 7 à 9 hres p.m.

3, RUE ST-THOMAS Tél. : CA. 8-2605

JOYEUSES FETES A TOUS !

Pour un produit de qualité,
Pour un produit raffiné,

Demandez toujours ESSO

Qui s'y connaît, achète de

Maurice Guinard

représentant ESSO

131 Ave du Parc — Tél. : CA. 8-2833 — LOUISEVILLE



NOUVELLE RESIDENCE FUNERAIRE
COMPRENANT TROIS SALONS.

DIRECTEUR FUNÉRAIRE LOUIS RICHARD

Deux ambulances à votre service — Jour et Nuit

27 St-Aimé — TÉL. CA. 8-4722 — Louiseville



A tous mes clients et amis
Bonne et Heureuse Année
et
Prosperité en 1963 !

Jean-Paul Pichette

CONTRACTEUR — OUVRAGE GENERAL

9 ST-ANTOINE — CA. 8-4130 — LOUISEVILLE



NAISSANCES :

Le 15 décembre, à M. et Mme Alcide Millette (Aline Plante) est né un fils baptisé le 23 décembre, sous les noms de Joseph, Paul, Sylvain. Parrain et marraine: M. et Mme Léopold Millette, oncle et tante de l'enfant.

* * *

Le 16 décembre, à M. et Mme Arthur Lamirande (Gisèle Pichette) est né un fils baptisé le 23 décembre, sous les noms de Joseph, Yvon. Parrain: M. Yvon Roy, marraine: Mlle Rita Soucy.

* * *

Le 13 décembre, à M. et Mme Jean-Claude Bouchard (Louissette Vincent) est né un fils baptisé le 23 décembre, sous les noms de Joseph, Edgar, Luc. Parrain: M. Edgar Vincent, oncle de l'enfant; marraine: Rose-Alma Dauphinais, grand-mère de l'enfant.

* * *

Le 15 décembre, à M. et Mme Lucien Pichette (Gisèle Charette) est née une fille baptisée le 23 décembre, sous les noms de Marie, Diane, Sophie, Johanne. Parrain: M. Arthur Bergeron, grand'oncle de l'enfant; marraine: Cordiana Bergeron, grand-mère de l'enfant.

* * *

Le 16 décembre, à M. et Mme Maurice Richer (Anita Proulx) est né un fils baptisé le 25 décembre, sous les noms de Joseph, Roger, Daniel. Parrain et marraine: M. et Mme Roger Massicotte, oncle et tante de l'enfant.

DECES :

Le 22 décembre eurent lieu à Louiseville les funérailles de M. René Durand, époux de Rita Dubé, décédé le 18 décembre à l'âge de 46 ans. La direction avait été confiée à la Maison Georges Marion.

* * *

Le 24 décembre eurent lieu à Louiseville les funérailles de M. William Lesage, époux de feu Anahie Adams, décédé le 22 décembre à l'âge de 86 ans et 6 mois. La direction avait été confiée à la Maison Louis Richard.

FIANÇAILLES :

Le jour de Noël eurent lieu les fiançailles de Mlle Jeannine Pellerin, fille de M. et Mme Lucien Pellerin de Louiseville, à M. Jules Morin de St-Justin, fils de M. et Mme Hermann Morin de St-Edouard. Félicitations!

DEPLACEMENTS :

M. et Mme Marius Dupuis ainsi que M. et Mme Bertrand Dupuis de Haute Rive en vacances dans leurs familles, à l'occasion des Fêtes.

M. et Mme Roger Massicotte de Drummondville en visite, en fin de semaine dernière, chez M. et Mme Maurice Richer.

Dr et Mme Raymond Savoie du Nouveau-Brunswick en visite chez M. Alphonse Bussièrès à l'occasion des Fêtes.

M. et Mme Fernand Boisvert de Magog en visite dans leurs familles, à Louiseville, à l'occasion de la Noël.

M. et Mme Roger Desjardins de Montmagny, en visite chez Mme A. Comtois, à l'occasion de la Noël.

M. et Mme Gérard Launier de Montréal en visite dans leurs familles, à l'occasion de la Fête de Noël.

M. et Mme Claude Trudel de Montréal en visite dans leurs familles, à l'occasion de la Noël.

M. Robert L. Hébert, de Louiseville, pour une semaine à New-York, chez des parents.

Résultat d'un tirage

Il y a quelque temps, la J.O.C.F. a organisé un petit tirage au profit des pauvres. Les gagnants furent :

- 1er prix: Mlle Margot Lambert.
- 2ème prix: M. Jean Lesage.
- 3ème prix: Mlle Madeleine Bélanger.

Nous remercions beaucoup toutes les personnes qui y ont contribué, très généreusement.

Le comité J.O.C.F.



A l'occasion de l'an nouveau, je suis des plus heureux de transmettre mes meilleurs voeux à toute la population du comté de Maskinongé.

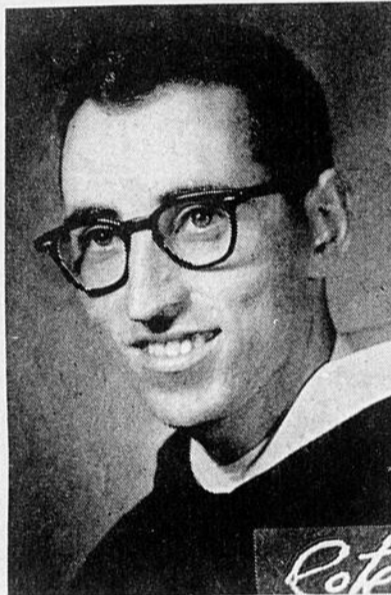
Puisse 1963 vous apporter la réalisation de vos plus chers desirs.

A tous, Joie, Santé, Bonheur et Prospérité.

Jean-Marie THISDEL

Ste-Ursule

Message du Rév. Père Réginald Sylvestre, O.P.



R. P. Réginald Sylvestre, o.p.

Chers Parents et Amis,

Après avoir parlé sur l'Afrique et les Africains, après avoir imaginé, un peu rêvé de ce que pouvait être ce pays du Rwanda et ses Rwandais, eh bien ! cette fois, j'y suis pour de bon. Mes ambitions et même mes rêves de missionnaire dominicain en Afrique prennent de l'allure et surtout deviennent une réalité de plus en plus vécue.

J'avoue avoir été quelque peu bouleversé quand, à six heures du matin le 24 novembre, du haut de l'avion, j'ai vu pour la première fois les collines du Rwanda, les sentiers en flanc de côte, le magnifique lac Tanganyka, les pirogues indigènes et enfin l'aéroport d'Usumbura. J'étais arrivé en Afrique. J'étais donc chez moi.

Une quinzaine est déjà passée. Découverte pour moi d'un autre monde. Dans un climat de paradis terrestre, les beautés du décor, nuages, fleurs, arbres, enveloppent une pauvreté extrême, un peuple sous-développé, timide, mais un peuple qui reconnaît les missionnaires, qui les aime profondément et cela se lit sur sa figure.

C'est dans cette atmosphère que je marche mes premiers pas. Et ce chemin est magnifique. Je n'aurais jamais pu entreprendre ce chemin, s'il n'y avait pas eu mes parents, mes frères et mes soeurs d'abord et aussi tous ceux-là qui prient pour les missionnaires, tous ceux-là que j'ai rencontrés avant de partir, tous ceux, que je voudrais nommer longuement, qui m'ont aidé à réaliser mon départ et surtout mon travail ici. Tous ceux-là, je veux les remercier publiquement. Je pense ici aux paroissiens de Louiseville, d'Yamachiche et de St-Justin, au Club Richelieu, à l'Ordre des Filles d'Isa-

(suite à la page 5)

POUR BIEN COMMENCER LA NOUVELLE ANNÉE !

Un vieux proverbe écossais dit : "La route qui mène chez un ami n'est jamais longue." Mais quelquefois, cependant — et particulièrement durant les jours de fête — il arrive que le chemin de retour d'une maison amie soit non seulement long, mais aussi fort dangereux.

L'impulsion de "boire la coupe qui égaye" semble atteindre son paroxysme durant ces jours et les accidents mortels se multiplient en proportion.

Les statistiques démontrent que les collisions entre deux automobiles forment près du tiers de tous les accidents des congés et plus d'un tiers des accidents mortels. Les conducteurs ayant bu quelques verres sont la cause de plus de la moitié de ces fatalités.

On ne peut pas contrôler la manière dont les autres conduisent, mais on peut faire plus attention soi-même et donner aux autres le plus d'espace possible.

Dans la plupart des familles, heureusement, les deux adultes savent conduire et prennent leur tour au volant après les événements sociaux, afin d'assurer qu'un conducteur bien éveillé soit à la roue en tout temps.

Tenir le pare-brise propre, conduire à une vitesse permettant de stopper en-deça de la lumière des fanaux et célébrer les joies de la saison en buvant une pétillante liqueur douce, voilà trois moyens sûrs de bien commencer une nouvelle année saine et heureuse.

Longue fin de semaine

Nous entrons dans une autre longue fin de semaine où les occasions de célébrer joyeusement la venue prochaine de la nouvelle année fourmilleront. Par milliers, les automobilistes envahiront les routes de la province de Québec, qui pour aller passer le Jour de l'An

dans sa famille, qui pour aller accueillir la jeune 1963 près des pentes neigeuses de nos centres de ski, etc. A tous "Prudentia" rappelle que c'est le temps de prendre de bonnes résolutions. Pourquoi ne pas agir tout de suite en restant sobre au volant et en exerçant une vigilance constante sur nos routes, à la ville comme à la campagne.

AVIS À LA POPULATION de Louiseville et du Comté

Vous êtes priés de prendre note que TOUS LES MAGASINS DE LOUISEVILLE SERONT OUVERTS :

LUNDI, le 31 DECEMBRE jusqu'à	5.30 p.m.
JEUDI, le 3 JANVIER jusqu'à	5.30 p.m.
VENDREDI, le 4 JANVIER jusqu'à	10.00 p.m.
SAMEDI, le 5 JANVIER jusqu'à	5.30 p.m.

FERMES

MARDI le 1er JANVIER TOUTE LA JOURNEE
MERCREDI, le 2 JANVIER TOUTE LA JOURNEE

Par ordre : Association des Marchands de Louiseville

GRANDE OUVERTURE

Venez nous visiter pour l'achat de :

- Articles religieux
- Cadeaux pratiques
- Accessoires et Fournitures de bureau
- Livres de contes et de Librairie
- Fournitures scolaires, etc., etc.

Consultez-nous aussi pour vos rapports d'Impôts et vos problèmes de Tenue des Livres, d'Administration et Coût de Revient.

MEILLEURS VOEUX A TOUS !

Librairie de Louiseville Enrg.

TEL. CA. 8-5212

39 B ST-LAURENT — C.P. 1060 — LOUISEVILLE

**— REMERCIEMENTS —
MADAME GERARD LIVERNOCHE
ET SES FILS MICHEL ET PIERRE**

remercient bien sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par tributs floraux, offrandes de messes, bouquets spirituels, affiliations, visite ou assistance aux funérailles, à l'occasion du décès de

MONSIEUR GERARD LIVERNOCHE

Louiseville, décembre 1962.

NOUVELLES DE ST-JUSTIN

M. HERVE GAGNON MEURT AUX SUITES D'UN ACCIDENT DE LA ROUTE :

M. Hervé Gagnon de notre paroisse, qui avait été victime d'un accident de la route à la Pointe-du-Lac, le 16 décembre dernier a succombé à ses blessures à l'Hôpital St-Joseph de Trois-Rivières, mercredi, le 26 décembre. On se souvient que M. Gagnon avait été heurté par une voiture volée alors qu'il revenait de Trois-Rivières. Cette dure collision avait nécessité l'hospitalisation de M. Gagnon, de son épouse et de leurs trois fillettes.

M. Gagnon, qui était âgé de 40 ans seulement, laisse dans le deuil, outre son épouse, née Jeannine Bouchard, 4 enfants : Jean-Guy, Micheline, Nicole et Monique ; cinq frères : Charles de Trois-Rivières, Yves, Antoine, Victor et Gérard de St-Cléophas de Matapédia, ainsi que deux soeurs : Denise et Yvette.

Les funérailles, sous la direction de la Maison Hector Deshaies, auront lieu samedi, le 29 décembre à 10 heures en notre église paroissiale.

L'Echo sympathise de tout coeur avec la famille si durement éprouvée.

PROCHAIN MARIAGE :

On annonce pour samedi, le 5 janvier, le mariage de M. Albert Marchand, fils de M. Joseph Marchand, à Bernardine Bastien, fille de M. et Mme Ubald Bastien de notre paroisse.

Nos meilleurs voeux de bonheur les accompagnent !

L'ECHO PAS PUBLIE :

Tel qu'annoncé en page frontispice de l'édition de cette semaine, L'Echo ne sera pas publié la semaine prochaine, soit jeudi, le 3 janvier, à cause des vacances du personnel de l'imprimerie. Notre prochaine édition paraîtra donc le 10 janvier prochain.

Nos lecteurs sont priés d'en prendre note.

A L'HOPITAL :

Mme André Lauzon (Pierrette Gagné) séjourne présentement à l'Hôpital Comtois où elle a donné naissance à un fils le 26 décembre.

M. Armand Philibert est sous observation à la même institution. La jeune Chantal Bernèche, fille de M. et Mme Gérard Bernèche

est sous traitements à l'Hôpital Comtois également. A tous, prompt rétablissement !

FIANÇAILLES :

La fête de Noël semble des plus propices aux fiançailles. Parmi celles qui eurent lieu le 25 décembre dernier, notons :

Mlle Marcelle Clément, fille de M. et Mme Maurice Clément, à M. Paul Masson, étudiant en médecine, fils de M. et Mme Viateur Masson.

Mlle Hélène Bussièrès, fille de M. et Mme Adrien Bussièrès, à M. Charles-Auguste Paquin, fils de M. et Mme Arthur Paquin de Ste-Ursule.

M. Gratien Ladouceur, fils de Mme Albert Ladouceur, à Mlle Claire Lebeau, fille de M. et Mme Charles-Auguste Lebeau de Maskinongé.

Mlle Anita Toupin, fille de M. et Mme Léonard Toupin, à M. Viateur Rabouin, fils de M. et Mme Arthur Rabouin de St-Léon.

GRAND'MESSES :

LUNDI, pour Mme Lucien Lebeau, par Rosaire Lafrenière.

MARDI, la Circoncision, Fête d'obligation ; les oeuvres serviles ne sont pas permises.

MERCREDI, pour l'âme la plus abandonnée par Arthur Dubois de New York.

JEUDI, pour Soeur M.-Ferdinand et Mme Maxime Baril, par la famille Chs Baril.

VENDREDI, 6 hres 30, pour Léo Alarie, par son épouse.

9 hres le soir pour Claude et Gilles Sicard, par la famille.

SAMEDI, 6 hres 30, pour Tousseint Prud'homme, par M. le notaire et Mme Jos. Langlois.

10 hres, mariage : Albert Marchand et Bernardine Bastien.

NAISSANCE :

Le 15 décembre, à M. et Mme Claude Brissette (Lise Lavallée), une fille baptisée le 23, sous les noms de Marie, Jeanne, Sylvie. Parrain et marraine, M. et Mme Lionel Brissette (Jeanne d'Arc Toupin) grands-parents de l'enfant.

VENTE DES BANCS :

Dimanche le 30, après la grand-messe, vente des bancs non payés.

VA ET VIENT :

M. et Mme Lionel Lafrenière de Shawinigan, chez des parents dernièrement.

MM. et Mmes Guy Nadon, Roland Normandin de Montréal, ainsi que M. et Mme Réjean Gagnon de Lachine, chez M. Charles Baril à l'occasion de Noël.

M. et Mme Lionel Lemyre de Shawinigan ainsi que M. et Mme Justin Plante de Verdun, chez Mme Hormisdas Thibodeau, récemment.

M. et Mme Julien Plante de Montréal, à St-Justin, mardi.

M. et Mme Jean Savoie, de Montréal, ainsi que M. Jules Savoie de Trois-Rivières, chez le prof. Roland Savoie récemment.

M. Luc Bussièrès de Montréal, M. et Mme Michel Bernard de Longueuil, M. et Mme Bernard Lavallée de Berthierville, M. et Mme René Paquin de Louiseville, chez M. Adrien Bussièrès à l'occasion de Noël.

MM. et Mmes Yvon et Gilles Masson de Montréal, chez des parents dernièrement.

M. et Mme Albert Laquerre de St-Jérôme, ont séjourné à St-Justin.

M. et Mme Elzéar S. de Carufel et leur fils Florent sont allés à Montréal, à l'occasion de Noël.

M. et Mme Jean-Claude Savoie de Duvernay chez des parents récemment.

M. et Mme Thomas Clément de St-Paul l'Ermitage, de passage dans notre localité ces jours derniers.

M. et Mme Léo Gagnon de Montréal, chez Mme Omer Gagnon à l'occasion de Noël.

M. André Gagnon de Thetford Mines, dans sa famille à l'occasion des fêtes.

M. Jean-René Lafrenière de Montréal, dans sa famille en fin de semaine.

M. et Mme Marcel Thellend de Shawinigan, M. et Mme Lionel Thellend, M. et Mme Jean-Guy Gauthier et Mme Omer Gauthier des Trois-Rivières, chez Claude Gagné récemment.

Message du ...

(suite de la page 4)

belle, qui m'ont aidé de leurs prières et aussi de leur aumône. A chacun que je connais, que je voudrais connaître davantage, je souhaite un Joyeux Noël et une Année Nouvelle qui soit merveilleuse, sainte, et donne à chacun de la joie et du bonheur plein soi-même.

Fr. Réginald-Edouard Sylvestre, o.p. Les Pères Dominicains, B.P. 65, Astrida, République Rwandaise, Afrique Centrale.

Le Conseil de Comté percevra \$9,663.56 en taxes

CONSIDERANT que les prévisions budgétaires des revenus que la Corporation de ce comté pourra retirer pour la même année 1963 sont les suivantes :

Loyer à la Ville de Louiseville	\$1,200.00	
Loyer à la Corp. Mun. de la Par.	\$ 75.00	\$1,275.00

CONSIDERANT que cette dernière somme de \$1,275.00 est la seule source de revenus que la Corporation de ce comté retirera pour payer les dépenses prévues et à prévoir s'élevant à la somme de \$10,938.56, il y aura un excédant des dépenses sur les revenus de \$9,663.56 qu'il faudra percevoir pour la bonne administration de la Corporation de ce comté.

IL DEVRA ETRE PRELEVE pour les fins exposées au préambule ci-dessus sur toutes les Corporations Municipales de ce comté en proportion de la valeur totale de leurs biens-fonds imposables, telle qu'établie à la présente assemblée pour les fins de comté, une somme de \$9,663.56 ;

EN CONSEQUENCE il est par la présente résolution imposé sur tous les biens-fonds imposables de ce comté une taxe spéciale de CINQ cents (\$0.05) par cent dollars (\$100.00) d'évaluation, telle qu'établie à la présente assemblée pour les fins de comté, comme suit, savoir :

Dans la Municipalité de :	Evaluation	A percevoir
St-Antoine de la Riv.-du-Loup	4,318,151.00	2,159.07
Maskinongé-paroisse	3,160,290.00	1,580.14
Saint-Justin	1,894,071.00	947.04
Saint-Léon	2,180,280.00	1,090.14
Sainte-Ursule	1,863,405.00	931.70
Saint-Alexis-des-Monts	1,815,515.00	907.76
Saint-Didace	914,505.00	457.25
Maskinongé-village	764,220.00	382.11
Saint-Paulin-paroisse	654,840.00	327.42
Saint-Edouard	611,040.00	305.52
Sainte-Angèle-de-Prémont	492,555.00	246.28
Hunterstown	330,570.00	165.28
Saint-Paulin-village	327,705.00	163.85
	19,327,147.00	9,663.56

Le secrétaire-trésorier devra préparer, déposer au bureau de la Corporation un rôle de perception afin de percevoir la taxe présentement imposée.

Les sommes susdites seront dues et payables par les dites corporations municipales entre les mains du secrétaire-trésorier dans les trente (30) jours qui suivront le premier janvier prochain (1 janv. 1963) et après ce délai un intérêt de CINQ pour cent (5%) l'an sera chargé pour toutes sommes impayées.

Cette réunion fut tenue à Louiseville le 12 décembre dernier, à laquelle session étaient présents Messieurs les Maires Albert Clément, de St-Justin — Joseph Baril, de Ste-Angèle-de-Prémont — Paul-Emile Caron, de St-Antoine de la Rivière-du-Loup (Louiseville) — Honorat Lessard, de Ste-Ursule — Wilfrid Lessard, de Hunterstown — Armand Dupuis, de la paroisse de St-Paulin — Joseph-Ed. Bergeron, du Village de St-Paulin — Athanase Plante, de St-Alexis-des-Monts — Roland Livernoche, du Village de Maskinongé — Arthur Casaubon, de St-Edouard — Jules Paquin, de la paroisse de Maskinongé — et Aristide Marcil, de St-Didace — étant tous membres du Conseil et formant quorum sous la présidence de Monsieur le Préfet Ls-Napoléon Fleury, Maire de St-Léon.

Le Secrétaire-trésorier, le Notaire Jean-Paul Chevalier était aussi présent.



NOEL DU PAUVRE : Le personnel de la Caisse Populaire de Louiseville a contribué pour beaucoup dans les succès de la collecte faite pour égayer le "Uoël du Pauvre. Nous voyons ci-dessus, première rangée, de gauche à droite : Pierrette St-Cyr, Jacques Saucier, Louise Bélanger, Lise Masson et Liette Lefrançois. Deuxième rangée : Jean-Jacques Plante, Pierre Comtois, Roland Bellemare et Pierre Beaulieu,

Le plus moderne sport de l'hiver

POUR VOTRE SANTE
 POUR VOTRE PLAISIR
 SOYEZ A LA PAGE
 COMME VOS AMIS
 POSSEDEZ VOTRE
 PROPRE SKI DOO

CHOIX DE 3 MODELES

Avec un SKI DOO Bombardier

Vous aimerez nos hivers canadiens, dans les montagnes comme dans les plaines, vous glisserez sur les neiges immaculées, vous goûterez aux plaisirs du plus fascinant sport d'hiver motorisé, vous connaîtrez des sensations nouvelles vous vivrez au grand air des heures merveilleuses.

LE CADEAU DE NOEL LE PLUS PRATIQUE
 QUI REJOIRA TOUTE LA FAMILLE

Commandez-le maintenant — Livraison sur demande.

Distributeurs autorisés

CLÉMENT & FRÈRE LTÉE

LOUISEVILLE TEL. : CA. 8-2701

MASKINONGÉ

NAISSANCE : —

A l'Hôpital Comtois le 17 novembre est née une fille à M. et Mme Arthur Ross (Pierrette Villeneuve), baptisée le 23 novembre sous les prénoms de Marie, Thérèse, Sylvie. Parrain et marraine : M. et Mme Laurent Allie de Montréal, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, la mère de l'enfant.

Félicitations aux heureux parents !

MESSE DE MINUIT : —

La messe de minuit a été célébrée solennellement dans la paroisse. Les autels étaient décorés de fleurs naturelles et la nef de fougère. C'est Monsieur le curé qui officiait. Notre chorale, sous la direction du maître de chapelle fit les frais du chant. A la messe de l'aurore, les paroissiens ont pu entendre de vieux cantiques de Noël. La quête à la messe a été faite par des mariés de l'année : M. et Mme Arthur Gaboury, M. et Mme Richard Rinfret et M. et Mme Jean-Claude Baril.

A l'Ecole Marie-Immaculée, la messe fut célébrée par le Rév. Père Georges-Marie Rivard, c.s.s.r., du Monastère de Montréal. C'est un groupe d'élèves du Couvent qui firent les frais du chant. A l'issue des cérémonies religieuses tous se sont dispersés chacun dans leur foyer pour déguster le réveillon traditionnel, où la joie et la gaieté se poursuivirent tard dans la nuit.

FIANÇAILLES À NOËL : —

Mlle Claire Lebeau, fille de M.

et Mme Chs-Eug. Lebeau, à M. Gratién Ladouceur, fils de Mme Albert Ladouceur de St-Justin. Réception chez les parents de la fiancée.

Mlle Lisette Cournoyer, fille de M. et Mme Paul Cournoyer, à M. Jacques Roy, fils de M. et Mme Jean Roy de St-Barthélemy. Réception chez les parents de la fiancée.

Mlle Jeanne d'Arc Champagne, fille de M. et Mme Théodore Champagne de Berthier, à M. Jean-Marie Dupuis, fils de M. et Mme Zénon Dupuis de la paroisse. Réception chez les parents de la fiancée.

Mlle Nicole Vermette, fille de M. et Mme Eddy Vermette, à M. Roland Rivard, fils de M. et Mme Hervé Rivard de Montréal. Réception chez les parents de la fiancée.

Mlle Huguette Livernoche, fille de M. et Mme Alphonse Livernoche de la paroisse, à M. Jules Lagacé, fils de M. et Mme Joseph Lagacé, de Louiseville. Réception chez les parents de la fiancée.

Mlle Madeleine Gaboury, fille de M. et Mme Adrien Gaboury, à M. Jean-Paul Malboeuf, fils de M. et Mme Maurice Malboeuf de Ste-Ursule. Réception chez les parents de la fiancée.

Mlle Claire Cournoyer, g.m.l., fille de Mme Louis Cournoyer, à M. Jacques Boisjoli, fils de M. et Mme Gustave Boisjoli de Lavaltrie.

A Noël, avaient lieu les fiançailles de Mlle Lucette Clermont, fille de M. et Mme Robert Clermont de Louiseville, à M. Jean-

Baptiste Dupuis, fils de M. et Mme Alcide Dupuis du village ; réception chez la fiancée.

A tous ces bien-aimés vont nos meilleurs voeux de bonheur !

NOUVEAU MARGUILLIER : —

Lors de l'assemblée générale de la paroisse tenue à la sacristie, après la grand'messe, le 23 décembre, M. Antonin Bastien a été nommé marguillier en remplacement de M. Donat Laurendeau sortant de charge. Le nouvel élu prendra place dans le banc d'oeuvre à la messe du 1er janvier.

Félicitations !

DÉCÈS : —

Le 17 décembre est décédé subitement à l'âge de 83 ans, Mme Onésime Ross, née Azélda Adam. La dépouille mortelle fut exposée au Salon Lemyre. Les funérailles eurent lieu à 10 heures a.m., le 20 décembre. C'est Monsieur le curé qui fit la levée du corps et chanta le service, assisté de M. le Chanoine Grimard, curé de St-Justin et de l'abbé Dugré, vicaire de la paroisse. C'est la chorale locale qui fit les frais du chant. Les porteurs étaient les employés du salon local qui firent également la quête. La défunte laisse, outre son époux, trois filles : (Exilda) Mme Arthur Sarrazin de Central Falls, N.Y., (Maria) Mme Armand Gervais de Montréal, (Léda) Mme Norbert Lescouarnec de Maskinongé ; cinq fils : Hector, marié à Florida Lafond, Albany, marié à Antoinette Cartier, Edouard, marié à Rose-Alma Boucher, tous de Maskinongé ; René marié à Hortense Lafrenière de Montréal, Lionel, marié à Françoise Doyle de Maskinongé, ainsi que 22 petits enfants, 18 arrière petits-enfants et plusieurs neveux et nièces. A

cette occasion, la famille a reçu de nombreux témoignages de sympathies. Directeur des funérailles, M. Alcide Lemyre. Nos condoléances à la famille !

NOËL DU PAUVRE : —

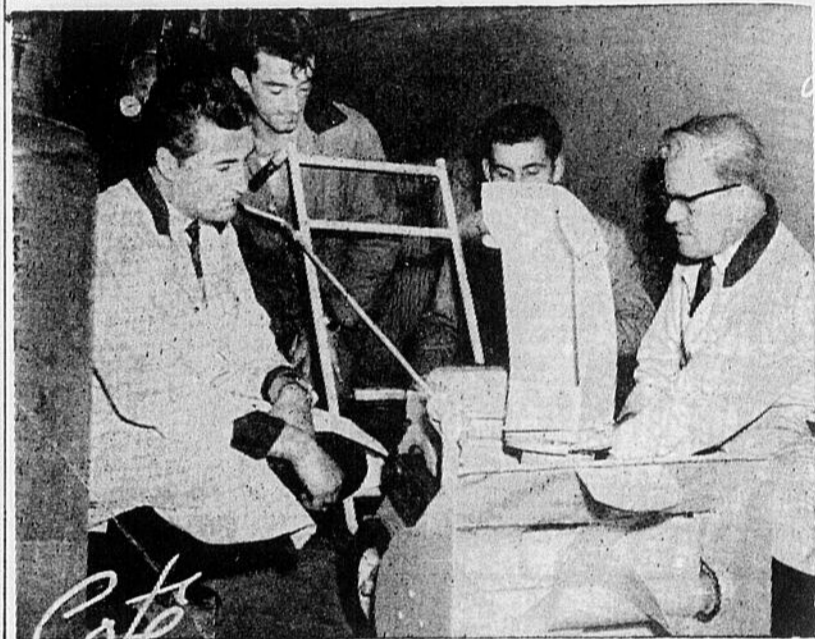
La collecte de Noël du pauvre, faite dans notre localité, était dans le but de procurer un peu de bien-être à des familles nécessiteuses. Les dévoués collaborateurs ont recueilli la jolie somme de \$189.35 en plus d'articles divers. C'est un geste humanitaire qui est tout à l'honneur des donateurs et des auxiliaires. Puisse l'Enfant de

la crèche les récompenser au centuples !

ASSEMBLÉE LACORDAIRE : —

Le 6 décembre, eut lieu à la salle paroissiale, la réunion des membres Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc, sous la direction de M. Marcel Dupuis, président et de Mlle Françoise Lebeau, présidente. Ces réunions, aux programmes variés : cercle d'étude, conférences, partie récréative, sont toujours intéressantes. L'aumônier du cercle, M. le vicaire J.-P. Du-

(suite à la page 10)



Pour avoir des bons finissants à l'E.M.L., il faut avoir des professeurs qui connaissent bien leurs métiers. Louiseville, pour sa part, a une équipe de professeurs qui ne manquent pas de talents et d'habileté. Les professeurs Claude Tourigny, professeur de soudure et M. François Lamy, professeur de menuiserie et les élèves Alain Pichette et Aimé Désy mettent la dernière main à un souffleur à neige dont les dessins et la construction ont été exécutés à l'Ecole des Métiers.



Nos
meilleurs voeux
à l'occasion
des Fêtes

JEAN-PAUL BERTRAND
votre distributeur DOW



ST-ALEXIS-DES-MONTS

BAPTÊMES : —

A l'Hôpital Ste-Thérèse de Shawinigan, est né un fils à M. et Mme Camille Robert (Georgette Lacoursière) et baptisé le 2 décembre sous les prénoms de Joseph, Gilles, Yves. Le parrain et la marraine furent M. et Mme Bernard Deschênes (Anita Poudrier) de St-André Shawinigan-Sud, cousin et cousine de l'enfant.

Le 9 décembre a eu lieu le baptême de Marie, Lucie, Line, fille de M. et Mme Louis-Georges Rabouin (Marguerite Lemay). Le parrain et la marraine furent M. et Mme Alain Arseneault (Lucie Lafrenière), cousin et cousine de l'enfant.

Le 9 décembre eut lieu le baptême de Joseph, Léo, Serge, fils de M. et Mme Alphée Ringuette (Julienne Vallières). Le parrain et la marraine furent M. et Mme Léo Gagnon (Alice Ringuette), de St-Paul de Grand'Mère, oncle et tante de l'enfant.

A l'Hôpital Comtois de Louiseville, est né un fils à M. et Mme Charles-Julien (Réjeanne Guimond) et fut baptisé le 16 courant sous les prénoms de Joseph, Yvon, Charles. Le parrain et la marraine furent M. et Mme Bernard Gélinas (Rolande Guimond), oncle et tante de l'enfant.

HOCKEY À L'ÉCOLE SACRÉ-COEUR : —

Lundi le 17 décembre, avait lieu la formation des équipes de hockey à l'École Sacré-Coeur. Cette année, pas moins de 13 équipes seront en lice à cet institut et tout près de 150 jeunes joueurs en rempliront les cadres. Trois équipes ont été formées parmi les plus vieux et elles se listent comme suit :

1 — LES MISSILES : Ghislain Frappier (capitaine), René Plante, Pierre-Paul Dupuis, Jean-René Poulin, Guy Dupuis, André Lessard, Albert Lessard, Jean Gélinas, Alain Beauclair, Philippe Gélinas et Claude Frappier.

2 — LES REACTES : René Pagé (capitaine), Jean-Paul Goudreau, Jocelyn Beauclair, André Dubé, Royal Lambert, Louis Frappier, André St-Onge, Janin Deschênes, Robert Plante, Robert F. Plante, Stevy Perley.

3 — LES METEORS : Joachim Lemay (capitaine), Alain Vallières, Yvon Deschênes, Maurice Lafrenière, René Arseneault, André Dubé, Gerald Lemay, Michel Vallières, Robert St-Pierre, Sunday Perley, Jean-Pierre Beauclair.

Comme l'an dernier, l'équipe d'Étoiles a aussi été formée.

LES ÉTOILES : Yvon Deschênes (capitaine) Jean-Paul Goudreau, René Pagé (gardien de buts), Joachim Lemay, Sunday Perley, Maurice Lafrenière, Pierre-Paul Dupuis, Jean-René Poulin, Jocelyn Beauclair, André Dubé, Ghislain Frappier, René Plante et Stevy Perley.

DÉCÈS : —

Le 2 décembre, est décédé après quelque temps de maladie, M. Albert Gravel (époux de feu Antoinette Mayrand), autrefois de St-Barthélemy, à l'âge de 71 ans et onze mois.

Il laisse dans le deuil, ses deux enfants : M. Zoël Gravel, marié à Rachelle Dupuis et une fille, Mme Jean-Paul Lalumière de Montréal. Il laisse aussi seize petits-enfants et une arrière-petite-fille. Également, son frère, Wilbrod Gravel de Montréal et sa soeur, Mme Eugène Bellemare de Louiseville.

M. le curé Louis-Arthur Bourbeau fit la levée du corps et le service funèbre fut chanté le 5 décembre, par son neveu, l'abbé Gaétan Gravel, assisté de diacre et sous-diacre.

La direction des funérailles était confiée à la maison Roméo Allard.

Nos sincères condoléances à la famille si cruellement éprouvée.

SOUHAITS : —

Bonne fête à Mlle Pierrette Deschênes qui a célébré son 17e anniversaire de naissance le 16 décembre dernier. De la part de sa famille et aussi de son amie, Nicole Lafrenière.

Bonne fête à Micheline et Michel Clément qui ont célébré leur 17e anniversaire de naissance le 17 décembre dernier. De la part de leur famille et de tous leurs amis.

Bonne fête à Jacques Poulin qui célébrait son anniversaire de naissance le 22 décembre. De la part de ses amis Yvon et André.

À TOUS LES INTÉRESSÉS : —

Le club de hockey Indépendant de St-Alexis, dirigé par l'habile Aurèle Plante, demande à tous les clubs désireux de le rencontrer, de communiquer avec lui en signalant le numéro de téléphone suivant : Tél. : 38 s 5 ou 6.

BONNE ANNÉE ! —

A tous les abonnés de ce journal et aussi à tous les paroissiens de St-Alexis, le rédacteur des nouvelles de notre paroisse, en l'occasion Yvon Deschênes, vous souhaite une Bonne et Heureuse Année !

L'Association des Hebdo prête à collaborer

Le Conseil d'administration de l'Association des hebdomadaires de langue française du Canada, réuni ces jours derniers, a été appelé à prendre position à la suite d'une nouvelle publiée par l'Université Laval, de Québec, annonçant son intention de créer un institut de journalisme.

L'Association des hebdomadaires tient à rappeler que, depuis une dizaine d'années, elle s'est préoccupée de la formation des journalistes de la presse hebdomadaire régionale du Canada français.

Durant quatre années consécutives, l'Association a organisé des stages d'étude en journalisme dont trois en collaboration avec le service d'extension de l'Université de Montréal. L'an dernier, un colloque de trois jours sur le journalisme était tenu à la Maison Montmorency. Actuellement, des démarches sont en cours en vue de l'organisation de cliniques itinérantes pour le perfectionnement du personnel des journaux hebdomadaires de province. Enfin, notons que, depuis plusieurs années, les hebdo ont leur commission de formation professionnelle.

A plusieurs reprises, l'Association des hebdomadaires de langue française du Canada a exprimé le désir que l'enseignement du journalisme soit organisé sur une base permanente dans la province de Québec.

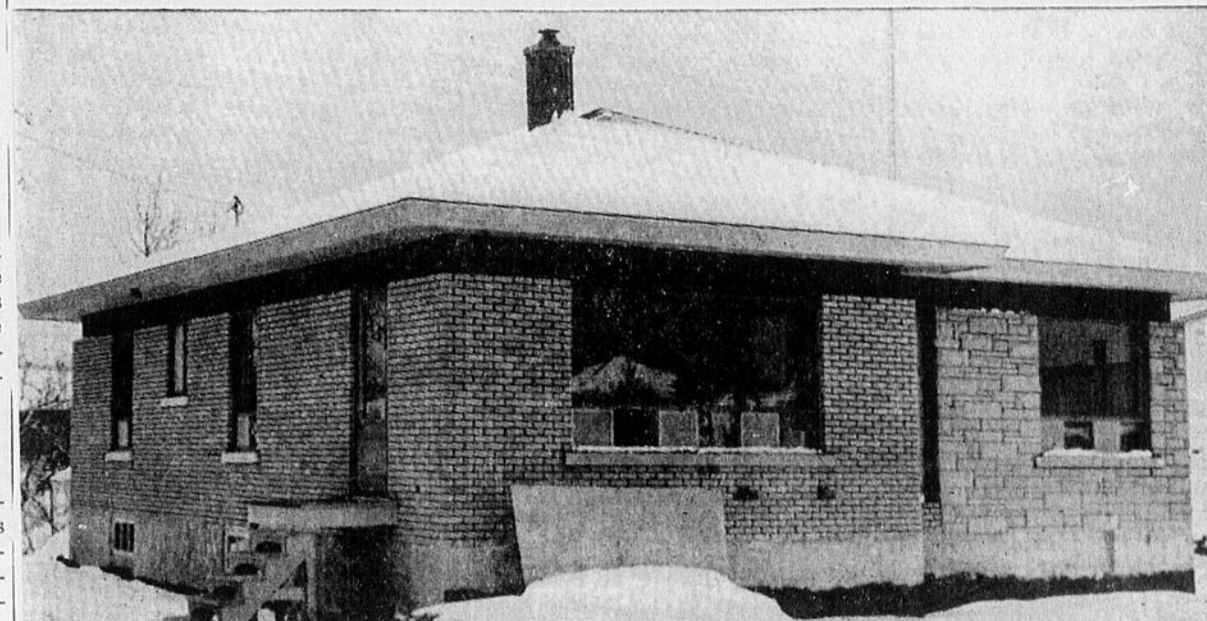
L'Association se réjouit donc de ce que son vœu semble sur la voie de se réaliser alors que l'Université Laval a fait un premier pas en ce sens en annonçant son intention de fonder un institut de journalisme.

L'Association des hebdomadaires souhaite que le projet d'un institut de journalisme à l'Université Laval réponde à son attente et elle se dit prête à collaborer au succès de cet institut.

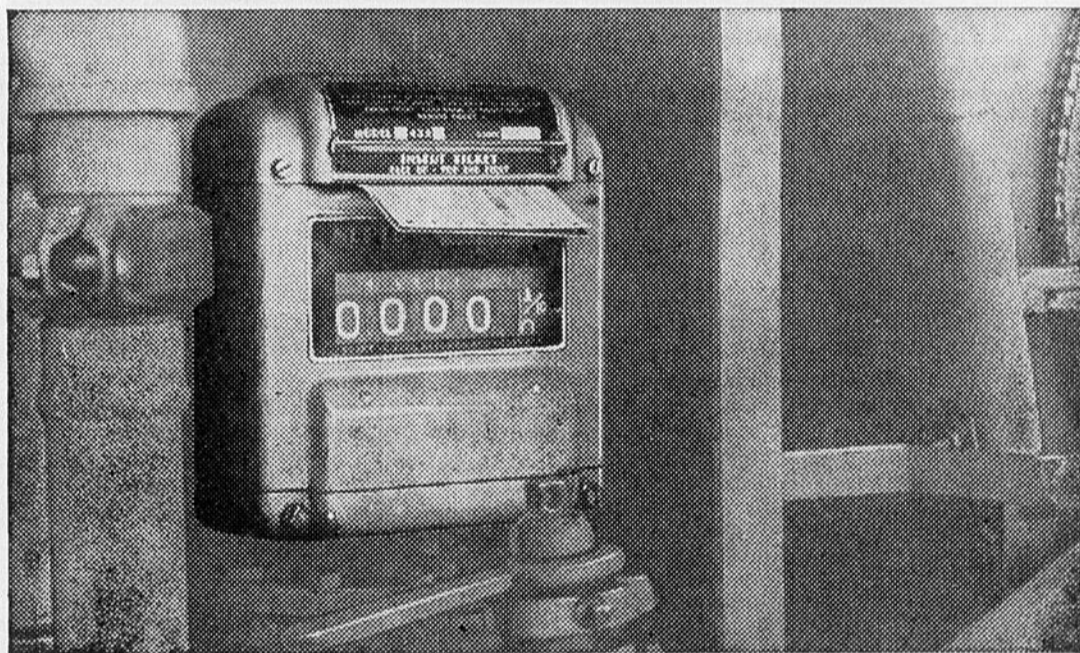


LE CLUB 4-H de l'École Sacré-Coeur de St-Alexis-des-Monts a élu son nouvel exécutif qui se compose comme suit : Jocelyn Beauclair, président, Normand Lemay, chef d'équipe, Rémi Deschênes, assistant responsable, René Arseneault, secrétaire, Alain Beauclair, chef d'équipe et Jean Giguère, chef d'équipe.

Chez les membres du Ciné-Club scolaire, conseil mixte, l'exécutif est ainsi composé pour l'année scolaire 1962-1963. Première rangée : Soeur Marie de l'Incarnation, responsable au couvent, Yano Lamy, Pierrette Paquin, Pierre Cloutier, Lucie Saucier, Rodrigue Ricard, Micheline Pothier, Jacques Juneau, Frère Clément Leclerc, responsable chez les garçons. Deuxième rangée : Louis Clermont, Nicole Deshaies, Laurier Parent, Ginette Durand, Paul Millette, Claire Payette, Yvon Dubois et Diane Languedoc.



La nouvelle centrale du Téléphone Milot de St-Alexis-des-Monts est d'allure moderne et est appelée dans un avenir rapproché à voir son système se moderniser.



Pas d'erreurs dans les quantités livrées grâce au compteur spécial installé sur nos camions-citerne.

PAS D'ERREURS DANS NOS LIVRAISONS D'HUILE DE CHAUFFAGE:

Nous utilisons un compteur scellé pour mesurer la quantité d'huile que vous recevez

Nos camions-citerne sont équipés d'un compteur vérifié et scellé par le service des poids et mesures.

De la sorte la quantité d'huile que vous recevez est mesurée avec la plus complète exactitude.

Le compteur imprime automatiquement sur votre reçu le nombre de gallons d'huile pompés dans votre

réservoir. Vous conservez ce reçu aux fins de vérification.

Le souci que nous prenons à veiller sur les intérêts de nos clients est à la mesure du produit que nous leur offrons.

Pour tous renseignements, téléphonez-nous dès aujourd'hui.

Louiseville Pétroléum Enrg.

(Marcel Manègre, prop.)

34, St-Charles — Tél. : CA. 8-2959 — Louiseville



Sourire avec Chrysler



Chronique du Maire

Je vous reviens avec plaisir chers concitoyens et concitoyennes. En mon nom personnel, au nom de Messieurs les Echevins, des Officiers et du personnel de l'Hôtel de Ville : BONNE et HEUREUSE ANNEE. Puisse le nouvel an vous apporter la réalisation de tous vos desirs et donner à chacun de vous la PAIX.

Merci à tous nos collaborateurs, merci à Messieurs les journalistes et merci spécial à L'Écho de Louiseville.

Voici le résumé des principales réalisations de votre Conseil Municipal au cours de 1962.

RÉALISATIONS AU COURS DE 1962

A - Section Générale :

- 1) Achat d'un système de communication-radio pour la Police.
- 2) Achat d'accessoires et de boyaux pour la protection contre l'incendie.
- 3) Réfection du parc municipal de la rue St-Laurent (pelouse, allées en pierres concassées, bancs, etc.).
- 4) Réparation et peinture du kiosque du parc municipal de la rue St-Laurent.
- 5) Réfection des trottoirs sur les rues St-Antoine, Ste-Dorothee et St-Louis.
- 6) Repavage des rues St-Antoine, St-Thomas, Doyon, Saint-François-Xavier, De la Fabrique, Ste-Elisabeth, Ste-Dorothee, St-Augustin, St-Martin et parties des rues St-Paul, St-Louis, St-Marc, St-Charles. (Coût approximatif \$30,000.00, OCTROI PROVINCIAL).
- 7) Nettoyage des rives de la Petite Rivière dans les limites de la Ville.
- 8) Réception d'un PREMIER versement de \$7,800.00 sur un octroi de \$39,000.00 pour la protection contre l'incendie. (OCTROI PROVINCIAL)
- 9) Inscription sur les arches : "Louiseville — Hôtesse de la Mauricie — Au Revoir — Bon Voyage".
- 10) Réparation du pavage des rues St-Laurent et Notre-Dame aux frais du Gouvernement provincial.
- 11) Améliorations et illumination du pont de la Grande Rivière-du-Loup. (Travaux payés entièrement par le Gouvernement provincial).

- 12) Octroi provincial sur les travaux d'hiver de la dernière saison: \$2,215.63.
- 13) Octroi fédéral sur les travaux d'hiver pour la dernière saison: \$2,769.53.
- 14) Obtention de la deuxième moitié du troisième versement de l'octroi de \$22,750.00 accordé sur la construction de l'Usine de Filtration.
- 15) Achat d'une deuxième charrieuse à neige.
- 16) Achat d'un camion à vidanges.
- 17) Réduction de la dette de \$11,975.00.

B - Section Aqueduc :

- 1) Aménagement de vannes de retenue à la Station de Pompage.
- 2) Changement des conduits électriques souterrains en fils aériens à l'Usine de Filtration.
- 3) Renouvellement de conduites d'eau sur la rue Royale Nord et dans le rang Beauséjour.
- 4) Aménagement de conduites d'eau dans la route Ste-Ursule et sur la rue Savoie.
- 5) Réception de la moitié du troisième versement de \$22,750.00 sur l'octroi accordé pour la construction de l'Usine de Filtration.
- 6) Réduction de la dette de \$29,525.00.

RELEVÉ, RE O.T.J. (TERRAINS DE JEUX) 1962

- A — Octroi obtenu du Ministère de la Jeunesse : \$5,000.00.
B — Améliorations ou travaux effectués :
- a) réparations extérieures du kiosque (blocs en béton, blocs de verre, fenêtres, etc.).
 - b) recouvrement complet du kiosque en Stucco.
 - c) peinture des fenêtres du kiosque.
 - d) réparation, déplacement et peinture de laboratoire et autres jeux.
 - e) réfection de la piscine et augmentation de sa hauteur.
 - f) achat d'accessoires de tennis.
 - g) aménagement de bureaux et de bibliothèque et réparation de portes au kiosque.
 - h) construction de supports de bicyclettes, de cases, etc.
- C — Subvention de \$1,200.00 par la Ville de Louiseville à l'O.T.J.

Le tout sans augmenter la taxe foncière et en réduisant la dette totale de \$40,500.00.

Je m'excuse, mes chers amis de cette simple énumération mais, je voulais vous donner une idée générale des réalisations de votre Conseil Municipal depuis 1961.

BONNE, SAINTE ET HEUREUSE ANNÉE.

A la semaine prochaine.

Dr Avellin Dalcourt, M.D.,
Maire de Louiseville.

Plus que jamais on utilise l'interurbain pour transmettre ses souhaits

On évalue à 5,900, le nombre des appels interurbains logés à Trois-Rivières, le jour de Noël, cette année. Mlle J. Gagné, téléphoniste en chef à la compagnie Bell, souligne que le volume des appels interurbains augmentera à l'occasion du Jour de l'An, comparativement à l'an dernier.

Monsieur R. Grégoire, gérant local de la compagnie Bell estime que l'augmentation prévue atteste de la popularité croissante des conversations à longue distance. A une certaine époque, on n'utilisait l'interurbain qu'en cas d'urgence ou pour régler des questions d'affaires très importantes. Mais grâce aux dernières améliorations au réseau téléphonique, et peut-être aussi à l'attrait d'une conversation avec un parent ou un ami se trouvant au loin, les appels interurbains sont devenus choses courantes.

Selon Mlle J. Gagné, les appels interurbains de numéro à numéro sont votre meilleur atout à l'occasion du premier de l'an. Dans le cas des appels de ce genre comme à l'occasion d'appels de personne à personne, la connaissance du numéro désiré permet à la téléphoniste d'acheminer plus rapidement tout appel. On évite ainsi les appels au service des renseignements de l'endroit désiré, ce qui retarde l'acheminement de l'appel.

Si un numéro désiré est occupé ou si tous les circuits du réseau interurbain sont utilisés lorsqu'on appelle, il serait préférable que le client loge lui-même l'appel de nouveau plutôt que de demander aux téléphonistes de vérifier à intervalles réguliers car les téléphonistes en devoir, au nombre de 45, seront fort occupés, le premier de l'an.

Les dollars que vous donnerez en échange de timbres de Noël serviront à un parent, à un ami, à vous peut-être? Protégez-vous, achetez des timbres de Noël.

— ooo —

Le timbre de Noël vous assure la protection, en contribuant à la prévention de la tuberculose et des maladies pulmonaires.

Chronique des Majorettes de Louiseville

Bien chers amis,

Le Jour de l'An, synonyme adéquat de paix et d'amour, nous fournit l'occasion de distribuer nos mercis. Nous décernons à la direction et au personnel de W. H. Gagné & Fils Ltée, éditeurs-proprétaires de L'Écho de Louiseville, une des plus grosses gerbes de notre bouquet de reconnaissance. A qui, sinon à eux, les majorettes sont-elles redevables de leur publicité? Un contact hebdomadaire avec vous, chers amis, rien de mieux pour vous familiariser avec notre mouvement. Merci, merci à ces précieux collaborateurs.

Notre exécutif se joint à nous pour souhaiter aux autorités tant religieuses que civiles, à la direction et au personnel de L'Écho de Louiseville, à toute la population et à vous, chers amis, une BONNE, HEUREUSE ET SAINTE ANNÉE.

Au nom de toutes les majorettes et en notre nom personnel, nous formulons à notre exécutif ces vœux courts mais implicites :

A notre dévoué président M. Robert Hébert,
Recherché pour sa prévoyance et la constance de son ardeur,
Nous formulons ce vœu bref mais sincère :
Que l'an 63 l'ennivre de bonheur.

A notre ingénieux tambour-major, Denise Janvier,
Jeune trifluvienne à l'esprit vif et clairvoyant,
Des souhaits pimpants de jeunesse lui sont attribués :
Que du nouvel an jaillisse un avenir brillant.

Que le succès couronne toutes les entreprises
De notre vice-président, Jules Baribeau,
Un des responsables d'une discipline rigoureuse requise,
Et propulseur de notre prestige nouveau.

Pour notre professeur de musique, Jean Chevalier
Anxieux d'associer nos pas au son harmonieux de nos instruments,
Et de favoriser cet art, de tous apprécié,
Que la quiétude et l'humour l'ensorcèle en tout temps.

Mille joies, mille plaisirs, mille douceurs,
A ces coopérateurs infatigables :
MM. Benoit Bussièrès, Jules Lefebvre et Maurice Perrault, directeurs,
Merci pour votre aide appréciable.

A Yvon Picotte, secrétaire-trésorier,
Soucieux de nos intérêts monétaires,
Nous souhaitons une place enviable dans la société
Et des promotions au scolaire.

Pour Fernand Carbonneau, directeur-instructeur,
Qui, de la gent étudiante, compte encore parmi les rangs,
Nous désirons un avenir prometteur
Et, lors de cette nouvelle ascension scolaire, un succès épatant.

Qu'une pluie d'allégresse inonde Jean-Guy Masson,
Directeur-instructeur plein de vivacité,
Et que nos souhaits qui sont :
Santé et bonheur, soient exaucés.

A Guy St-Pierre, directeur-instructeur
Confiant en nos grandes capacités,
Pour toute l'année, vœux de gaieté et de bonheur
Et que la réussite couronne ses activités.

Que les rayons du foyer du Dieu-d'amour soient dirigés
Sur le foyer de notre directeur-instructeur, Michel Vallières;
Que les délices du bonheur, de tous convoités,
Soient pour lui le présage d'une année prospère.

A tous nos membres fondateurs et honoraires,
Merci pour votre encouragement apprécié,
Merci pour votre aide financière
Et des recettes abondantes pour la nouvelle année.

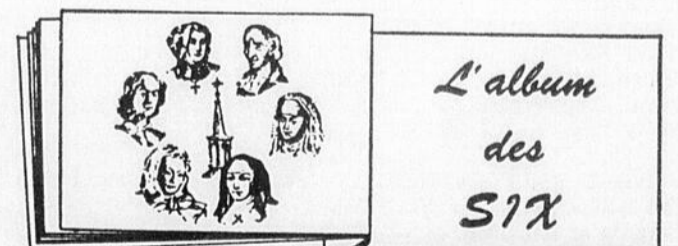
A notre directeur-instructeur, Jean-Guy Masson,
Qui, le 19 décembre célébrait son anniversaire
Ce sont des vœux de bonheur que nous lui adressons.
Ils sont brefs mais sincères.

A la prochaine,
Monik et Huguet.



Pour l'année 1963, la scoutmaîtrise au service de la troupe scout St-Antoine sera représentée par Michel Villemure, assistant, Claude

Beaulieu, chef et Louis Béland, assistant. L'aumônier de la troupe scout est l'abbé Joseph Hamel, vicaire.



DES SAINTS DE CHEZ-NOUS

L'Eglise canadienne eut comme fondateurs plusieurs grands serviteurs de Dieu dont les exemples sont admirables. Nos Seigneurs les Evêques dirigent notre attention sur ceux de ces pionniers dont les causes de canonisation sont les plus avancées. C'est le groupe des Six qui comprend : Mgr de Laval, Marguerite Bourgeoys, Marguerite d'Youville, Marie de l'Incarnation, Catherine de Saint-Augustin et Jeanne Mance.

Dans nos difficultés personnelles et pour les intérêts vitaux de la nation, prions ardemment l'un ou l'autre de ces saints de chez nous qui plaident auprès de Dieu les intérêts du peuple canadien, auquel ils sont unis par tous les travaux de leur existence. Bénéficiaires de leurs dons, nous n'avons pas de meilleurs guides ni de meilleurs protecteurs.

Le Comité des Fondateurs de l'Eglise du Canada
25 ouest, rue Jarry, Montréal 11.

Ste-Ursule

DÉCÈS DE M. JOSEPH ST-PIERRE : —

A Louiseville, le 25 décembre, est décédé à l'âge de 72 ans et 7 mois, M. Joseph St-Pierre, époux d'Elodia Lessard, et demeurant à Sainte-Ursule.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, quatre filles : Mmes Maurice Picotte (Jeanne d'Arc) de Valleyfield, Laurier Baril (Ursule), de Montréal, Paul-Emile Lajoie (Marielle), de Louiseville et Armand Panneton (Alberte) de Montréal ; quatre fils : le R. P. Martial-Marie St-Pierre, C.S.C., missionnaire au Pakistan-est (Indes), Jeffrey, marié à Gilberte St-Pierre, de Montréal, Wilson, marié à Jeanne Bélanger, du Cap-de-la-Madeleine, Rosaire, marié à Line Chênevert, de Montréal ; son frère, Wardy, de Sainte-Ursule ; son beau-frère ; M. Louis Lessard, de Louiseville, ainsi que plusieurs neveux et nièces et 29 petits-enfants.

Les funérailles auront lieu, le 29 courant, en l'église paroissiale de Sainte-Ursule, à 10 heures, et le convoi funèbre partira des Salons Louis Richard, au 27, rue Saint-Aimé, à Louiseville, à 9.30 heures pour se rendre à l'église de Sainte-Ursule pour le service à 10 heures et de là au cimetière paroissial de l'endroit, lieu de l'inhumation. Parents et amis sont priés d'y assister.

Nos condoléances à la famille !

OFFICES DE L'ÉGLISE SEMAINE DU 31 DÉCEMBRE :

LUNDI, 7 hres, pour les âmes des paroissiens de Ste-Ursule.

MARDI, 8 hres, basse-messe et 10 heures, grand'messe du jour de l'An.

MERCREDI, 7 hres, pour l'âme de Philias Lessard, quête au service.

JEUDI, 7 hres, pour Mme Frank Thisdel, par Huguette Thisdel.

VENDREDI, 7 hres, en l'honneur du Sacré-Coeur, par les paroissiens.

SAMEDI, 7 hres, pour l'âme de Aimé Lessard, quête au service.

LAMPES DU SANCTUAIRE :

Les trois lampes aux intentions de M. Georges St-Yves.

VENDREDI SOIR : —

Contrairement à l'habitude, il n'y aura pas de messe du soir le premier vendredi du mois.

FÉLICITATIONS : —

Sincères félicitations à Ginette Lessard qui a obtenu 91.7% et qui est arrivée première de sa division. Également félicitations à Lise Lessard, qui a obtenu 96.2% et qui est arrivée première. De la part de leurs parents M. et Mme Raymond E. Lessard.

MESSE DE MINUIT : —

L'exécution de la Messe de Minuit par la Chorale-mixte qui groupait encore cette année une soixantaine de membres, a fortement impressionné les fidèles.

Du début à la fin, les chœurs ont donné le meilleur d'eux-mêmes.

Au cours de l'exécution, 19 solistes différents exécutèrent 28 soli, un chiffre assez impressionnant.

Les membres sont priés de prendre note qu'ils répéteront le chant de cette messe dimanche prochain et au jour de l'An.

Donc félicitations pour ce beau travail et continuez à bien chanter les louanges du Seigneur.

La messe fut chantée par M. l'abbé Julien, M. le curé Josaphat Rinfret assistait au chœur, accompagnée du R. P. Baril.

Mmes Rhéaume Bergeron, Raoul Baril et Mlle Francine Lessard se sont partagées la tâche d'accompagner le chœur.

MM. et Mmes Jean-Marie Thisdel et Hector Arseneault ont effectué la quête.

SOIRÉE RÉCRÉATIVE : —

Une partie récréative est organisée par le cercle Lacordaire, le 5 janvier, au cours de laquelle, il y aura quelques tours de bingo ; la soirée se terminera par des



Dimanche soir, un banquet groupant des personnalités de la ville et de l'extérieur eut lieu de par l'invitation des membres de l'U.C.C. Parmi les invités, notons : M. Martin Ferron, agronome, Odilon Rinfret de Maskinongé, Bruno Noury, échevin de Louiseville, Me Rémi Paul, député fédéral, Maurice Le-

sage, échevin, Napoléon Fleury, maire de St-Léon et préfet du comté, Lionel Masse, échevin, Me Germain Caron, député provincial, Honorat Lessard, maire de Ste-Ursule, Paul-Emile Caron, maire de Louiseville-paroisse, Maurice Lambert, président de l'U.C.C., et M. Jules Paquin, maire de Maskinongé-paroisse.



Le premier semestre des cours de l'E.M.L. s'est terminé vendredi dernier par un dîner aux fèves au lard. Le jeunes s'en sont donné à coeur joie et les gourmands de gâteaux n'avaient

qu'à changer de table pour se faire servir à nouveau des brioches bien bonnes.

danses canadiennes. Ceux qui désirent offrir des cadeaux sont priés de les envoyer chez M. Maurice O. Lessard.

Bienvenue à tous !
Le publiciste

DÉCÈS DE M. JEAN BÉLAND : —

Jeudi, le 27 décembre est décédé subitement à l'âge de 38 ans, M. Jean Béland, célibataire, fils de M. Elphège Béland et de feue Herménie Paquin.

Outre son père, il laisse dans le deuil, un frère Jérémie, de Ste-Ursule ; trois sœurs : Ursule, de Ste-Ursule ; Madame Urbain Dampousse (Simone) de St-Paulin ; Madame Jules Gravel (Noëlla) de Louiseville.

Les funérailles auront lieu, lundi le 31 décembre à 10 heures à Ste-Ursule.

Le convoi funèbre partira des salons I. Gagnon & Fils à 9 h. 30, pour se rendre à l'église paroissiale.

Parents et amis sont invités.



LE PASSÉ, LE PRÉSENT, L'AVENIR

Le passé reste un maître fort compétent. Son visage nous est familier, il nous parle un langage connu. Cependant, à notre époque de vitesse vertigineuse où toute l'attention se concentre sur l'instant présent, seules les figures des grands personnages émergent de l'oubli. Nos Fondateurs de l'Eglise du Canada sont au nombre de ces gloires nationales qui illuminent encore l'existence de notre peuple.

Nos Seigneurs les Evêques nous les proposent en modèles et nous demandent de pousser leur cause de canonisation. Les Pionniers de la foi chez nous méritent vraiment la vénération de tout notre peuple.

Tâchons de les imiter et de mettre nos vies et nos moeurs en accord avec les valeurs spirituelles qu'ils représentent. Ainsi le passé nous servira dans le présent à préparer l'avenir.

Le Comité des Fondateurs de l'Eglise du Canada,
25 ouest, rue Jarry, Montréal 11.

St-Léon

MESSE DE MINUIT : —

La Messe de Minuit a été célébrée avec éclat dans notre paroisse, les fidèles remplissaient l'église. Au cours de cette messe chantée par M. l'abbé Martin Veillette, vicaire dominical, le commentateur fut M. Gilbert Charette, étudiant au Séminaire des Trois-Rivières. La quête traditionnelle a été faite par les deux derniers couples mariés de l'année : M. et Mme Claude Lesage et M. et Mme Lorenzo Paillé. La chorale paroissiale sous la direction de M. Armand Fleury, maître de chapelle, exécuta avec maîtrise la messe de E. Marzo à 2 voix égales op. 66. A la messe de l'aurore, le chœur des jeunes filles du couvent s'est fait entendre dans de beaux cantiques de Noël sous la direction des Filles de Jésus ; et Mme Adrien Carbonneau touchait l'orgue.

M. NAPOLÉON FLEURY, PRÉSIDENT DE L'U.C.C. : —

L'Union Catholique des cultivateurs a tenu, ces jours derniers, ses élections annuelles. M. Napoléon Fleury, maire de St-Léon et préfet du Comté a été élu président local de l'U.C.C. Il succède à ce poste à M. Odilon Deschênes du Grand Rang, qui remplissait cette charge depuis quelque 30 ans. M. Fernand Ferron a été élu vice-président. Les directeurs choisis sont MM. Léo Bergeron, Joseph Pichette, Jeannot Paillé, Germain Boulay et Albertino Laterreuer. Le secrétaire-trésorier demeure le même M. Bernard Auger.

Le secrétaire donna lecture du rapport financier de l'année, lequel fut accepté à l'unanimité par l'assemblée.

A cette occasion, M. le curé J.-Eugène Lamy, aumônier de cette association remercia M. Odilon Deschênes, démissionnaire, pour son grand dévouement, ses services rendus à la classe agricole de sa paroisse durant quelque trente années. Il a formulé ses meilleurs vœux au nouvel exécutif et invita les cultivateurs d'être de plus en plus unis pour renforcer leur groupement professionnel qui dit-il, est leur seule planche de salut. Il a félicité les membres de l'U.C.C. de sa paroisse de comprendre aussi bien les buts de leur association et il les a encouragés à redoubler d'efforts afin d'atteindre de nouveaux succès, en les assurant de son entier appui.

M. VIATEUR ST-YVES AU BANC D'OEUVRE : —

M. Viateur St-Yves a été élu marguillier à l'assemblée de la fabrique tenue dimanche dernier, après la grand'messe. Le nouveau marguillier remplace M. Joseph Arvais sortant de charge. M. Alphonse Bergeron devient marguillier en charge, le deuxième est M. Léo Bergeron, le troisième est M. Jean-Paul Lesage et le nouvel élu M. Viateur St-Yves.

Félicitations !

POUR L'EXPO DE LOUISEVILLE

FORMATION D'UN COMITÉ DE PROMOTION DIX MEMBRES SONT CHOISIS

Sur l'instigation de l'U.C.C. de Louiseville, avec l'appui de quelques autres mouvements dont l'Union Catholique des Femmes Rurales, la Jeune Chambre de Louiseville et le Cercle des Jeunes Eleveurs, un comité de promotion a été formé afin de revaloriser l'exposition annuelle de la Société d'Agriculture du comté de Maskinongé.

Cette réunion fut tenue dimanche soir dernier en présence des instigateurs du comité de promotion, des maires du comté et des deux députés, Me Rémi Paul, notre représentant aux Communes et Me Germain Caron, député provincial.

Les dix-neuf membres désignés à cette occasion pour faire partie de ce comité de promotion sont : MM. Maurice Lambert, président de l'U.C.C. de Louiseville, Robert Ferron de St-Léon, Georges Lemyre de Maskinongé, Yvon Saucier, président de la Jeune Chambre, Honorat

Lessard, maire de Ste-Ursule, Bernard Auger de St-Léon, Jean-Paul Boisvert de Louiseville, Conrad Giasson, directeur de l'École de Métiers, Anatole Bellemare, président de la S.S.J.B., Ghislain Noël, Ulric Paquin de St-Didace, Marcel Bertrand, Origène St-Pierre et Claude Gagné, de même que Mme Léopold Pépin de St-Justin et Mme Maurice Lambert de Louiseville. La tâche de secrétaire sera assumée par M. André Livernoche qui sera assisté dans son travail par M. Léo-Paul Fréchette et Mme André Livernoche.

Ce comité de promotion demandera à la Société d'Agriculture de reviser la formule actuelle de l'exposition afin de stimuler l'intérêt de la population pour cet événement. Le comité se réunira le 8 janvier prochain afin d'étudier les suggestions mises de l'avant lors de la soirée de dimanche dernier.

Êtes-vous une vieille fille ?

Les femmes dont nous allons parler ne se sont pas mariées parce qu'elles ne le désiraient pas et s'en portent bien. Elles sont célibataires, dans la quarantaine. Actives, débordantes d'énergie, épanouies. Elles ne correspondent pas à l'image traditionnelle de la vieille fille revêche, amère, agressive ou pointilleuse.

Pourquoi ne sont-elles pas mariées ? C'est la question que Châtelaine-La Revue Moderne, sous la plume de Michelle Lasnier, pose dans son numéro de janvier.

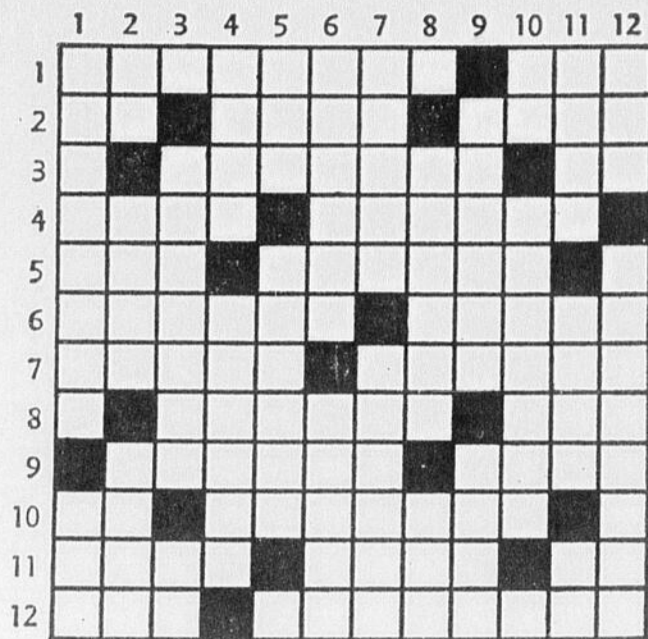
Ces célibataires travaillent toutes et elles ont un travail qu'elles ai-

ment. Il faut d'abord le souligner au point de départ. Peut-être même leur travail représente-t-il le plus sérieux rival de l'homme dans leur vie. Elles sont travailleuses sociales, journalistes, écrivains, publicistes ; la matière dans laquelle elles oeuvrent est humaine, donc rémunératrice et satisfaisante en soi.

Détail qui a son importance, elles travaillent dans un monde d'hommes. Et de vivre toute la journée parmi eux leur enlève en quelque sorte le désir d'en faire des compagnons perpétuels !

Mais la société, de quel oeil voit-elle ces brebis qui ne veulent pas s'intégrer au troupeau ? "Le fait d'être célibataires nous classe dans une catégorie à part, dit une publiciste. Il faut beaucoup de sang-froid pour aller partout sans être accompagnée..."

MOTS CROISÉS



Horizontalement :

- 1— Comté du Québec voisin de Terrebonne. — Sert à stimuler.
- 2— Métal précieux. — Aviron. — Exprimé sa douleur.
- 3— Ville importante du comté de l'Abitibi. — Doublée.
- 4— Echange direct d'un objet contre un autre. — Marquer de la mauvaise humeur.
- 5— Souverain. — Qui a de l'orgueil, fier.
- 6— On rappelle son nom dans un village du comté de Témiscouata voisin de Notre-Dame-du-Lac. — Affluent de l'Outaouais (Pontiac).
- 7— Qui forme un axe. — Tirer satisfaction, réparation de.
- 8— D'un verbe gai. — Touché, provoqué la pitié.
- 9— Auras l'audace. — Fracture avec violence d'une clôture.
- 10— Doublée. — Rendit rare.
- 11— Ile à l'embouchure du lac St-Jean. — Organe de la vue. — Saint.
- 12— Personnel. — Se dit d'une jument dont la ligne du dos est d'une concavité exagérée.

Verticalement :

- 1— La métropole du Canada. — Tamis.
- 2— Conjonction. — Entre le jaune et le rouge. — Capitale de la Norvège.
- 3— Temps à disposer en dehors de ses occupations ordinaires (pl.) — De la gamme.
- 4— Peur de paraître devant le public. — Soutiendra.
- 5— Ce qui peut arriver. — Se trompa.
- 6— On rend hommage à son nom dans un village du comté de Verchères, voisin de St-Marc. — Frère aîné de Moïse.

7— Petit loir gris. — Dirigées ses efforts vers.

- 8— Ravages. — Met sa confiance en.
- 9— Une paroisse du comté de Frontenac est sous le vocable de ce saint. — Projet d'acte de l'Assemblée Législative à Québec.
- 10— Intersection. — Elèvera, construira.
- 11— On voit son nom dans le comté de l'Islet près de Ste-Perpétue. — Voisine de Napierville, cette ville porte le nom d'un archevêque de Reims. — Pronom personnel.
- 12— Une paroisse du Québec, fit appel à ce nom de pape célèbre, dans le comté de Bagot. — Carbonate naturel de plomb.

Jean-Claude LANGLOIS

Solution du problème précédent :

Horizontalement :

- 1— REVE — PASSAGE
- 2— AGI — NOTA — SIC
- 3— CONCOURUE — NA
- 4— CORRECTE
- 5— BENIR — ECLAT
- 6— MONTAIT — HERE
- 7— ANNE — RELEVER
- 8— LIENT — RIMAS
- 9— SURCROIT
- 10— AN — SALONNIER
- 11— LI — COIS — OUI
- 12— EDITEUR — ANSE

Verticalement :

- 1— RACE — MALBAIE
- 2— EGO — BONI — NID
- 3— VINCENNES — II
- 4— CONTENUS
- 5— NORIA — TRACE
- 6— POURRIR — CLOU
- 7— ATRE — TERROIR
- 8— SAUCE — LIONS
- 9— ETCHEMIN
- 10— AS — ELEVATION
- 11— GIN — ARES — EUS
- 12— ECARTER — PRIE

Maskinongé...

(suite de la page 6)

gré, a commencé une série de cours d'éducation antialcooliques d'environ un quart d'heure chacun et qui sont des plus instructifs. Ils se continueront à chaque assemblée mensuelle pour le bénéfice des assistants. Le cercle compte à date 72 associés dont 41 Lacordaire et 31 Jeanne d'Arc. C'est un mouvement auquel tous les jeunes devraient appartenir, dans leur propre intérêt.

L'ESPOIR :

L'année 1962 s'achève tout doucement, mais c'est à peine si on a eu le temps d'y penser tellement le temps s'écoule rapidement. Que voulez-vous ? C'est l'ordre établi par la Providence. Cependant, il faut que la joie règne, il faut que les coeurs oublient leurs peines, que les blessures soient pansées. Le mieux c'est de remplir son devoir d'état consciencieusement et d'entrevoir des jours plus heureux. Enfin, pour tous les hommes de la terre, nous sommes à l'aurore d'une nouvelle année. Même si votre coeur sanglote ayez une foi inébranlable en l'an 1963. Puis-je-il apporter à tous, la santé, le succès dans les entreprises et la

paix dans les familles et dans le monde.

NOS MALADES :

MM. Hormidas Bastien et Origène Lemyre et Mme Martine Robert, séjournent à l'Hôpital Comtois, aux fins d'y suivre des traitements médicaux.

Voeux de prompt rétablissement !

CARNET MONDAIN :

Bonne fête d'anniversaire de naissance à Lyne Leblanc le 28 décembre, de la part de ses parents : M. et Mme Marius Leblanc et de ses grands-parents : M. et Mme Hector Ross et de Louis Hébert.

Les RR. Soeurs Dora-Marie et Thérèse-Emma, f.c.s.p., de Ste-Ursule, en visite de condoléance, lors du décès de Mme Onésime Ross, ces jours derniers.

M. et Mme Jacques Paillé et leur fille Lucette à Burlington, V.T., à Noël.

M. et Mme Jean-Jacques Lafrenière et leurs enfants à Saint-Gabriel-de-Brandon, à Noël.

M. Yvon Gagnon, employé d'une compagnie au Labrador, en vacances pour la période des fêtes chez ses parents M. et Mme J.-A. Gagnon.

Tableau du voyageur

(EN VIGUEUR DEPUIS LE 28 OCTOBRE)

Pacifique Canadien

HORAIRE DES TRAINS A LOUISEVILLE

Tous les jours excepté le dimanche
POUR MONTREAL 9.46 A.M.

Tous les jours y compris le dimanche
POUR QUEBEC 9.03 P.M.

Samedi seulement

POUR QUEBEC 3.15 P.M.

Dimanche seulement

POUR MONTREAL 5.33 P.M.

— oOo —

HORAIRE DES TRAINS A MASKINONGE

Tous les jours excepté le dimanche
POUR MONTREAL 9.50 A.M.

Dimanche seulement

POUR MONTREAL 5.38 P.M.

Tous les jours y compris le dimanche
POUR QUEBEC 8.59 p.m.

Canadien National

HORAIRE DES TRAINS A SAINT-JUSTIN

Tous les jours y compris le dimanche
POUR MONTREAL 6.48 A.M.

Tous les jours excepté le samedi
DE MONTREAL 8.40 P.M.

Samedi seulement

DE MONTREAL 10.15 P.M.

Carier & Frère Ltée

LOUISEVILLE — TROIS-RIVIÈRES

Départ de Louiseville
Tous les jours

8.30 a.m.	7.30 a.m.
10.30 a.m.	9.30 a.m.
12.30 p.m.	11.30 a.m.
1.30 p.m.	12.30 p.m.
3.30 p.m.	1.30 p.m.
4.30 p.m.	3.30 p.m.
6.30 p.m.	4.30 p.m.
7.30 p.m.	5.30 p.m.
8.30 p.m.	6.30 p.m.
10.30 p.m.	7.30 p.m.
	9.30 p.m.
	11.30 p.m.

Exc. Dimanche
6.30 a.m.
7.45 a.m.
12.30 a.m.

Dimanche seulement
7.00 p.m.

Vend. sam. et dim.
9.30 p.m.
11.30 p.m.

Ven. sam. et dim.
8.30 p.m.
10.30 p.m.

— oOo —

VILLAGE DE ST-JUSTIN

Départ pour Louiseville

Tous les jours excepté dimanche
7.00 a.m.

Dimanche seulement
12.45 p.m.
6.30 p.m.

Arrivée de Louiseville
Tous les jours
6.00 p.m.

Dimanche seulement
12.35 a.m.

Brandon Transport Inc.

SERVICE D'AUTOBUS ENTRE ST-GABRIEL — LOUISEVILLE

Tous les jours y compris dimanche

ST-GABRIEL	12.15
ST-DIDACE	12.35
ST-EDOUARD	12.55
STE-URSULE	1.10
LOUISEVILLE	1.20

LOUISEVILLE — ST-GABRIEL

	Lun. au Samedi	Dimanche
LOUISEVILLE	4.20	3.45
STE-URSULE	4.30	4.00
ST-EDOUARD	4.45	4.15
ST-DIDACE	5.05	4.35
ST-GABRIEL	5.20	4.55

A St-Gabriel: Correspondance pour Joliette

EN ROUTE POUR MONTREAL

ne manquez pas d'arrêter à

L'HÔTEL JUNEAU

LAVALTRIE, Qué.

Viateur Juneau, prop.

Un chaleureux accueil vous y attend!

Cartes professionnelles

Dr Florent Caron, M.D.
MÉDECINE GÉNÉRALE
MATERNITÉ
STE-URSULE Tél.: CA. 8-2844

CHARLES MILOT
NOTAIRE
SAINTE-URSULE, Qué.

Dr PIERRE CHAUVEAU
MÉDECINE GÉNÉRALE
Tél.: 885-3232 ST-BARTHÉLEMY

Dr Yvon Morinville, M.D.
MÉDECINE GÉNÉRALE
ANESTHÉSIE
Téléphone: CA. 8-2777
Boulevard Comtois LOUISEVILLE

Dr Avellin Dalecourt
MALADIE DES OS
Maladie des enfants — Rayons-X
4, St-Laurent LOUISEVILLE
Téléphone: CA. 8-4231

Dr LUCIEN PICOTTE
B.A., D.D.S.
CHIRURGIEN-DENTISTE
Tél.: CA. 8-2685 — Rés. CA. 8-4178
35B, St-Laurent LOUISEVILLE

Dr N. BASTRASH, M.D.
Médecine Générale
Tél.: CA. 8-4949
Boulevard Comtois LOUISEVILLE
Chalet: St-Gabriel de Brandon
Tél.: 835-4365

Dr Martial Gélinas
MÉDECINE GÉNÉRALE
MATERNITÉ
Tél.: 885-3833 ST-BARTHÉLEMY

Dr PAULIN HÉBERT
MÉDECINE GÉNÉRALE
MATERNITÉ
Tél. 227-2364 MASKINONGÉ

Encouragez nos annonceurs

Au CENTRE PROFESSIONNEL
88, ST-LAURENT — LOUISEVILLE

Dr Marcel Marchand, M.D.
MÉDECINE GÉNÉRALE
Téléphone: CA. 8-2888
Centre professionnel
88, St-Laurent LOUISEVILLE

EXAMEN DE LA VUE
Charles Auger, O.D.
OPTOMÉTRISTE
Téléphone: CA. 8-4606
CENTRE PROFESSIONNEL

JOS. LANGLOIS
NOTAIRE
Tél.: 227-2091 ST-JUSTIN, Qué.
CENTRE PROFESSIONNEL
CA. 8-4787 LOUISEVILLE

Tél.: CA. 8-4690
Dr Jean Rinfret, D.D.S.
CHIRURGIEN-DENTISTE
88, St-Laurent LOUISEVILLE
(Au Centre Professionnel)

GILLES BÉLAND
AVOCAT
Tél.: CA. 8-4330 LOUISEVILLE
CENTRE PROFESSIONNEL

Air Conditionné
SALON DE MADELEINE
(P. Michaud, prop.)
Deux coiffeuses à votre disposition
PIERRETTE ET CARMEN
88, St-Laurent Tél.: CA. 8-5080

FUTURS MARIÉS

C'est un grand jour dans votre vie.

Seuls vos portraits de mariage conservent la beauté et le bonheur de ce jour.



Vous êtes invités pour cette occasion, à vous rendre au Studio afin de prendre un appointment.

STUDIO CÔTÉ

1902 — 1962

22, rue St-Laurent CA. 8-2998 Louiseville

ENTRE LES DEUX PONTS...

Le nouveau rôle d'évaluation est maintenant homologué. Cette homologation a été faite lors de la dernière séance de l'année du conseil de ville. La taxe sera fixée à \$0.80 du cent dollars d'évaluation. Une révision finale a été effectuée et certains ont profité d'une baisse dans leur valeur de résidences ou autres.

La question d'une bibliothèque municipale n'a encore rien apporté de concret, à date. Des représentants des Bibliothèques régionales de la Mauricie sont venus donner amples informations aux membres du conseil de ville et on se devait d'envoyer copie du règlement et de détails de cette charte, mais à la récente assemblée de nos édiles municipaux, ces documents n'étaient pas encore parvenus. Quelle décision prendra-t-on ? On en saura plus long le 14 janvier prochain.

Deux nouveaux policiers sont maintenant en service à la Sûreté provinciale locale. Ils sont André Robillard, 20 ans, et Réjean Bernard, 23 ans. Quant à l'agent Maurice Turner, il ira travailler pour ce corps policier provincial, à Montréal.

Un emprunt de \$50,000 a été contracté par la Commission scolaire de Louiseville, pour fins d'administration et paiements des échéances d'obligations de cet organisme.

Ce geste des commissaires a été posé, lors d'une réunion spéciale, tenue, un peu avant la Noël.

Un total de 283 poteaux de la Cie d'électricité Shawinigan sont dans les limites de la ville. Sur le rôle d'évaluation, ils sont évalués à \$25 chacun, pour le global de \$7,075.

Des révisions ont été effectuées par le conseil municipal sur le nouveau rôle d'évaluation de la ville. Certaines baisses ont été accordées à des propriétaires et la valeur des biens-imposables a augmenté quelque peu, en ville, cette année, de par ce nouveau rôle. Par contre, le taux serait fixé à \$0.80 par cent dollars d'évaluation.

La mise en nomination pour l'élection municipale a été tenue, aura lieu, le 25 janvier. On nous informe que les sièges et du maire et de quatre échevins seraient contestés, lors de cette mise en nomination.

L'annexion partielle de certains lots de la paroisse, par la ville, projet en marche depuis quelques mois déjà, se concrétiserait bientôt, mais il faudra confectionner un nouveau règlement, car quelques propriétaires ne semblent pas intéressés à y adhérer.

Seuls, MM. Jean-Louis Ricard, de la rue Notre-Dame-Nord et Léo Lupien, au sud de la paroisse sont "ouverts" à cette annexion.

Il faut cependant ajouter que le délai de la proisse, pour ces procédures, se termine vers le 6 janvier.

Le maire a déclaré que plusieurs industriels seraient vraiment intéressés à venir y implanter une industrie dans Louiseville, mais lorsqu'ils demandent si la ville a un ou des parcs industriels, on se doit de répondre dans la négative.

De toute façon, la ville est bien décidée à parfaire ce projet d'annexion de ces lots dans un prochain avenir. Quant au conseil de paroisse, il ne ferait pas d'obstruction à ceux qui désirent être annexés.

La question des parcomètres que M. Lionel Masse, échevin du quartier Ouest avait mise sur le tapis au cours d'une assemblée antérieure, qu'il avait proposée pour essai lui-même, mais qui, pour une raison ou une autre, n'avait pas trouvé de secondeur, n'avance pas rapidement.

On sait que les collègues du conseil avaient promis à M. Masse d'étudier de plus près ce problème des parcomètres, qui, selon M. Masse, contribuerait dans une large part à solutionner le stationnement, et par ricochet, la circulation, sur la rue Saint-Laurent.

Tout ce que l'on sait, à date, il n'en a pas été question lors de l'assemblée d'ajournement du conseil de ville, le 20 décembre dernier. Bien que sur la liste des items à l'ordre du jour, le temps ayant probablement manqué, car c'était soir d'homologation du nouveau rôle d'évaluation, il en sera certainement fait men-



LA J.O.C. LOCALE a érigé au Parc Municipal une crèche de Noël qui est tout à l'avantage de ce mouvement d'action catholique et qui rappelle que Noël et son message de paix ont déjà envahi tous les continents. "Paix sur la terre

aux hommes de bonne volonté". Quelques-uns de ces artisans apparaissent sur cette photo : Pierre Comtois, président de la J.O.C., Raymond Launier, et Rodrigue Lesage.

tion à la prochaine réunion du conseil de ville, le lundi soir, 14 janvier 1963.

La ville de Louiseville a accepté, par résolution dûment adoptée, l'offre du Ministère des Travaux Publics du fédéral pour un montant annuel de \$70, regardant la consommation d'eau annuelle au bureau de Postes de Louiseville. Ceci sera pour deux

ans d'arrrages et trois autres à venir, soit cinq ans, au total, en ce qui a trait à cette entente.

Un nouveau règlement du stationnement et de la circulation sera préparé par le greffier municipal, au cours de l'année qui vient. Tous les anciens règlements, amendements seront complètement abrogés, ce qui revient à dire qu'un tout nou-

veau règlement serait mis en vigueur après sa fabrication et les délais de l'affichage public.

Entre temps, on donnerait un essai temporaire pour arrêts, aux autobus qui circulent sur la rue St-Laurent, afin de permettre de faire descendre et monter les voyageurs. Cette clause des arrêts sera stipulée dans l'éventuel nouveau règlement du stationnement.

Jean-Paul Lupien

Vendeur IRVING
Huile et Gaz

TELEPHONE :
CA. 8-2744

112 Boul. E. — Louiseville



HUILE A CHAUFFAGE "STOVE"
BLANCHE COMME DU CRISTAL.
HUILE A FOURNAISE "FUEL"
DE 1ère QUALITE

SECTION DES PETITES ANNONCES

Il y a quelque chose pour vous dans les annonces classées

SURGE — SURGE

Trayuses neuves et usagées. Vente et Service dans Berthier-Maskinongé. Echanges acceptés. GABRIEL PHILIBERT, Téléphone : 227-2366, SAINT-JUSTIN.

BOIS DE REBUTS

Rebuts de bois sec, tous coupés de longueur pour chauffage. S'adresser à MASKINONGÉ FURNITURE INC., Tél. : 227-2365, MASKINONGÉ.

À VENDRE

Un camion "Ford", 3 tonnes, Modèle 1952, en parfaite condition, à vendre ou à échanger pour camion "Pick-Up". S'adresser à : RÉGINALD LAMBERT, Téléphone : 227-4635, Petit-Bois, MASKINONGÉ.

FOURRURES

Pour vos achats de FOURRURES, ainsi que réparations générales de la fourrure, adressez-vous à MME ALBANY HOULE, 23, rue St-Thomas, Tél. CA. 8-4150, LOUISEVILLE.

AIGUISAGE

Messieurs les cultivateurs, confiez-nous l'aiguisage de vos lames de "CLIPPERS" aiguisage à l'huile ouvrage garanti à \$1.00 le set. ÉMILE BOLDOC, Château de Blois, TROIS-RIVIÈRES.

À LOUER

Maison située à 90 rue Royale Nord, Louiseville, huit appartements, chauffage central, réservoir à eau chaude, courant 220. Communiquer avec ROBERT BERNARD, PL. 6-4582 le jour ou à : appartement 103, 183, rue du Canal, JOLIETTE.

DÉNEIGEMENT

Pour vos problèmes de déneigement, durant l'hiver, consultez : RÉGENT GÉLINAS, 287, rue Notre-Dame Nord, Tél. CA. 8-4753, LOUISEVILLE.

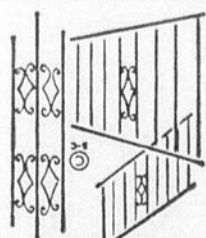
ATTENTIONS !

Les cultivateurs qui ont des chevaux à vendre ou à échanger, ainsi que des animaux morts ou malades, pour viande de vison, feront bien de s'adresser à : ANGE-ALBERT BARIL, Tél. LE. 7-8852, ST-ÉTIENNE-DES-GRÈS, Cté St-Maurice. J'accepte les frais d'ap-pel venant de l'extérieur.

CONNAISSEZ LE SUCCES

Gagnez un bon revenu stable en représentant à domicile les COSMETIQUES AVON. Travail cordial, agréable et profitable, mettant rapidement des dollars dans votre poche. Veuillez vous informer en écrivant à :

Mlle R. HIVON
2500 Benny Crescent # 515
N.D.G., Montréal 28, Qué.



SERGERIE
Fer Ornamental
MANUFACTURONS :

- AUVENTS "FIBERGLASS"
- BALCONS, PATIOS, FENÊTRES DE
- TOUTES DIMENSIONS ET DE
- TOUTES COULEURS
- ESCALIERS ET RAMPES
- BALCONS ET CLOTURES
- COLONNES ET ANGLES DE SUPPORT
- SOUDURE GÉNÉRALE
- COMPÉTENCE ACCRUE

Prop. : Lucien Sergerie
14 St-Paul Louiseville

GAGNON ÉLECTRIQUE

VENTE et SERVICE
AGENT DES FAMEUX
MOTEUR TAMPER

SPÉCIALITÉ:

FILAGE DE
MOTEURS
ELECTRIQUES



TEL. : CA. 8-4423
128, St-Jacques
LOUISEVILLE

ÉCOLES-CARRIÈRES

Bijoutier-orfèvre, barbier ou coiffure de dames. Enseignement sur écran. Assurance-chômage si éligible, allocation de voyage et autres bénéfices.

TRANS CANADA BEAUTY
INDUSTRIES LTD.,
MONCTON, N.B.

AUTO À VENDRE

Austin 1962, à vendre. En parfaite condition. Bas millage. Paiements faciles ou à termes si désiré. S'adresser à LOUISEVILLE, Tél. : CA. 8-4942.

À VENDRE

Une paire de patins de fantaisie blancs, presque neufs, de marque Daoust à vendre. Pointure 5 1/2. Vendrais à très bas prix. S'adresser à LOUISEVILLE, CA. 8-5181.

À VENDRE

Une robe de mariée en peau de soie blanche à vendre, avec appliqué. Modèle récent, grandeur 8 à 12 ans. Aussi vendrais diadème, voile et crinoline. S'adresser à LOUISEVILLE. Tél. CA. 8-5181.

MAISON À VENDRE

Une maison seule située à 11B rue Ste-Elisabeth à Louiseville. S'adresser à LOUISEVILLE. Tél. CA. 8-4446.

À VENDRE

Camion "Pick Up" 1/2 tonne, en parfaite ordre; vendrais à bonnes conditions pour cause de décès. S'adresser à MME CAMILLE LIVERNOCHE, Tél. 227-4509, MASKINONGÉ.

CHIENNE PERDUE

Une chienne de chasse a été perdue, samedi dernier, au rang Bel Automne, à St-Barthélemy. Récompense promise à qui le remettra au propriétaire: M. VITAL LAFRENIÈRE, 47, rue St-Augustin, Tél. CA. 8-4409, LOUISEVILLE.

MAISON À VENDRE

Maison de 6 appartements, avec système de chauffage à air climatisé et située dans village de St-Justin. S'adresser le jour à MME HORMISDAS THIBODEAU, Tél. : 227-4736, ST-JUSTIN.

À VENDRE

Deux belles fournaises à l'huile, très propres et en parfaites conditions. S'adresser à 210, Boul. Ouest, Tél. : CA. 8-4227, LOUISEVILLE.

DEMANDÉ IMMÉDIATEMENT

Hommes ou femmes pour vendre Produits Rawleigh dans Louiseville. Gagnez \$50 par semaine à temps partiel, \$100 et plus à temps régulier. Écrire à RAWLEIGH, Dept. L-540-920, 4005 Richelieu, MONTRÉAL.

HOMMES DEMANDÉS

À PERSONNE SÉRIEUSE, nous offrons splendide opportunité. Consacrez votre temps à la vente de nos produits garantis, commission 45%; revenus selon votre ambition; valise de démonstrations coûte \$20. Essayez 30 jours sans risque. JITO, Dépt. C, 5130 St-Hubert, MONTRÉAL.

ACHETEUR DE FOIN

Je désire informer les cultivateurs que je suis acheteur de foin et paille, peu importe la qualité, même les rebuts ou fonds de carrés, foin pourri, etc. pour fins d'engrais. Petites ou grosses balles.

PAUL-AIMÉ CLÉMENT

Tél. : 227-2023
MASKINONGE, P.Q.

Les petits luxes de l'existence

Les jeunes couples ont souvent l'impression que, par économie, ils doivent se refuser ce qu'ils considèrent peut-être comme superflu: livres, disques, fleurs ou vins. Et pourtant, malgré l'opinion courante qui veut que la culture soit le privilège des gens aisés, il est possible de jouir des plaisirs de l'esprit — et du palais — et de meubler sa vie de cet indispensable superflu.

Dans son numéro de janvier, Châtelaine-La Revue Moderne indique comment on peut s'offrir du beau à bon marché. Pour \$5, par exemple, on peut s'affirmer deux livres, ajouter un disque à sa collection et goûter un bon vin.

Depuis plusieurs années, on peut se procurer des livres français, qui se vendent au prix de quelques tablettes de chocolat: les "livres de poche" se vendent dans les librairies mais aussi dans les pharmacies et les restaurants. Voici quelques exemples de livres qui ne coûtent que soixante-quinze cents: Vipère au poing, d'Hervé Bazin; La peste, d'Albert Camus; Le Journal d'Anne Frank, Ursule Mirouet, de Bazac.

Vins, art, lecture et musique ne constituent que quelques-unes des douceurs de la vie. Les couples avides d'en profiter sauront tirer le maximum de chaque dollar consacré à ces activités.

Pour la voyageuse

La jeune fille qui aime souvent changer de toilette accueillera avec plaisir une blouse cinq-façons en crêpe tout "Terylene". Elle se porte soit comme marinière classique soit agrémentée à l'encolure d'une cravate, d'un frison, d'un plastron ou d'un col chemisier. Toutes ces garnitures sont munies de boutons-pression. En outre, la blouse se lave comme un mouchoir et ne se repasse pas, un double avantage qui plaira à coup sûr à la voyageuse.

\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$

Attention Automobilistes

Economisez sur la réparation
de votre auto.

DEBOSSAGE — PEINTURE
AU PRIX DU MATERIEL



OUVRAGE EXECUTE RAPIDEMENT

École Soudure-Débossage GRENIER Enrg.

TEL. : CA. 8-4358
270 D BOUL. OUEST — LOUISEVILLE

\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$

Résolutions 1963

NOUVELLE ANNEE, BELLE JEUNESSE
(A TOUS CES PETITS)

*La neige tombe lentement,
Et le sol tout blanc,
Ressent cette froideur,
Qu'ont certains coeurs,
Comme je voudrais être petits,
Et avoir, comme vous, doux nid,
Mais je me fais très vieux,
Prêt à rencontrer mon Dieu !*

O - O - O

*Comme la neige, mes cheveux sont blancs,
Et du lourd poids, je supporte les ans,
Alors que vous, chers petits enfants,
Vous courez, sous le froid, allègrement.
Bien emmitouflés par vous bonnes mamans,
A l'extérieur, vous vous amusez gaiement,
Alors que moi, faible et pauvre vieux,
De ma fenêtre, tremblant, je regarde les cieux !*

O - O - O

*Profitez bien de cette belle jeunesse,
Car, assez tôt, elle nous laisse,
Allez, crânez, chantez, criez,
Dansez, je veuv encore vous contempler.
Mais, prenez garde, n'abusez pas,
Bientôt, un grand danger viendra,
Et sur un lit de douleurs clouera,
Ce corps qui deviendra trop las.*

O - O - O

*Un jour, comme vous, je fus petit,
Jouant, comme vous, tout souriant,
Mais pas, comme vous, je suis vieilli,
Parce que hélas ! je n'ai plus vingt ans !
Oui, profitez de la vie, mais sainement,
Car, faire les "fous", ce n'est pas payant,
La vie vous paiera dividendes,
La santé vous donnera prébendes !*

O - O - O

*A l'auvre de cette nouvelle année,
Vers l'Enfant-Dieu, allez vous incliner,
Demandez-lui, bien sincèrement,
Le plus utile des présents :
Respect pour vos parents,
Piété filiale, dévouement,
Amour pour vos mamans,
Pour vos papas charmants !*

O - O - O

*Soyez sans crainte,
Et sans contrainte,
La vie vous leindra,
Avec maman et papa,
Vous serez très heureux,
Aimants, doux, joyeux,
Et Notre Père, le bon Dieu,
Vous recevra dans les cieux !*

\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$



L'ACTUALITÉ À ST-PAULIN

par LÉOPOLD L. DUHAIME
Journaliste

RÉSULTATS DES CONCOURS DU JOUR DE L'AN À L'ÉCOLE ST-IGNACE DE ST-PAULIN : —

Félicitations à Mlle Anne-Marie Julien.

Il nous fait plaisir de soumettre ci-dessous un état des résultats des concours.

En cinquième année, première de classe : Mlle Hélène Dupuis avec 83.5%.

En quatrième année, Mlle Françoise Lessard, première de classe avec 83.9%.

En troisième année, Mlle Nicole Savard, première de classe avec 91%.

En deuxième année, Jean-Rock Baribeau, premier de classe avec 89%.

En première année, Micheline Bergeron, première de classe avec 96%.

DÉCÈS DE M. HORMISDAS HÉROUX À LOWELL, MASS., E.U. : —

M. Joseph Dampousse, M. Jean-Baptiste Dampousse de St-Paulin ainsi que MM. Eloi Griffin, Liguori Griffin, Emmanuel Griffin, Mme Raoul Griffin, tous des Trois-Rivières, se sont rendus au cours de la semaine dernière, à Lowell, Mass., pour assister aux funérailles de M. Hormisdas Héroux, époux en premières noces de Maria Gagnon et en secondes noces de Brigitte Griffin, décédé à l'âge de 62 ans.

Maria Gagnon, épouse en première nocces était la fille de Hédénège Gagnon et de Amanda Dampousse, et Brigitte Griffin, l'épouse en secondes nocces, était la fille de Gérard Griffin et d'Evelina Dampousse.

MM. Joseph et Jean-Baptiste Dampousse qui vécurent avec leurs parents à Lowell dans leur jeunesse en profitèrent pour retracer d'anciens souvenirs.

VENTE DES BANCS DE L'ÉGLISE : —

La vente des bancs qui devait avoir lieu dimanche dernier a été remise à dimanche prochain.

MARGUILLIER : —

M. Henry Bergeron, sortant de charge, fut remplacé par Roméo Langlois.

Félicitations !

NOS MALADES : —

M. Ovilva Beaulieu qui était hospitalisé à l'Hôpital Ste-Marie des Trois-Rivières est transporté à l'Hôpital de Berthier pour faire sa longue convalescence.

M. William Elliott, âgé de 87 ans, voit sa santé chancelante à son domicile dans le village St-Paulin.

NOS ANCIENS

HOMMES PUBLICS : —

M. Simon Guimond fut une figure marquante du développement de St-Paulin particulièrement au point de vue municipal et scolaire ayant été pendant un grand nombre d'années secrétaire-trésorier des corporations municipales et scolaires de St-Paulin et du canton de Hunterstown. Il occupa ses fonctions avec diligence, courtoisie et intégrité.

En outre de ses positions de secrétaire-trésorier, il fonda un commerce au centre du village de St-Paulin. Il débuta dans une partie de la maison de Mme Thomas Grenier pour par la suite acquérir au coin des rues Lafèche et Lotinville la rudimentaire épicerie-restaurant de M. Elie Bellemare et transformer cet endroit en un magasin général. M. Simon Guimond fut aussi membre de la chorale de St-Paulin, à laquelle, en maintes circonstances, son aide

était précieuse, entr'autres comme soliste avec le maître de chapelle Henri L. Duhaime dans la messe de Battman avec ses parties



M. Simon Guimond,
ex-secrétaire-trésorier

de haute portée. M. Simon Guimond était le fils de M. Uldéric Guimond et de Adélaïde Robert et avait épousé Mlle Eugénie Lord, fille du Notaire Lord des Trois-Rivières. De cette union est issue une fille, Pauline, mariée à M. Lucien Lavigne de Granby. C'est en 1922, que M. Simon Guimond et sa famille quittèrent St-Paulin pour aller s'établir à Granby, laissant à St-Paulin bien des parents et de nombreux amis.

M. Simon Guimond est décédé à Granby le 30 juin 1959 à l'âge de 81 ans et 6 mois ; son épouse l'avait précédé dans la tombe. A son départ de St-Paulin lui avait succédé comme secrétaire-trésorier municipal et scolaire de St-Paulin, L. L. Du M. et Notaire Adélaïde Bellemare comme secrétaire-trésorier municipal et scolaire de Hunterstown.

CARNET SOCIAL À L'OCCASION DE NOËL : —

M. et Mme Henri-Jean Julien de Montréal chez M. Henri Julien et à St-Alexis des Monts.

M. et Mme Bill Tobin de Montréal, M. et Mme Bill Hee de Shawinigan, M. et Mme Rodolphe Coulombe, Mlles Françoise et Aline Coulombe, M. Pierre Coulombe de St-Léon tous en visite chez M. et Mme Romuald Bergeron.

M. et Mme Henri Descôteaux et leurs enfants Daniel, Line, Pierre, Martine, de La Tuque, M. et Mme Réjean Paillé du Cap de la Madeleine, Mlles Nicole et Reina Paillé de St-Léon, M. et Mme Jules L. Duhaime et leurs enfants Louise, Jocelyne et Jean-Louis de Shawinigan, tous chez M. Arthur Bergeron.

M. et Mme Vital Guimond et leurs enfants Yves, Yvon et André de Montréal, chez M. et Mme William Guimond.

M. et Mme William Guimond et M. Alcide Guimond en visite à Montréal chez M. et Mme Rolland

Descôteaux et M. Réal Roy.

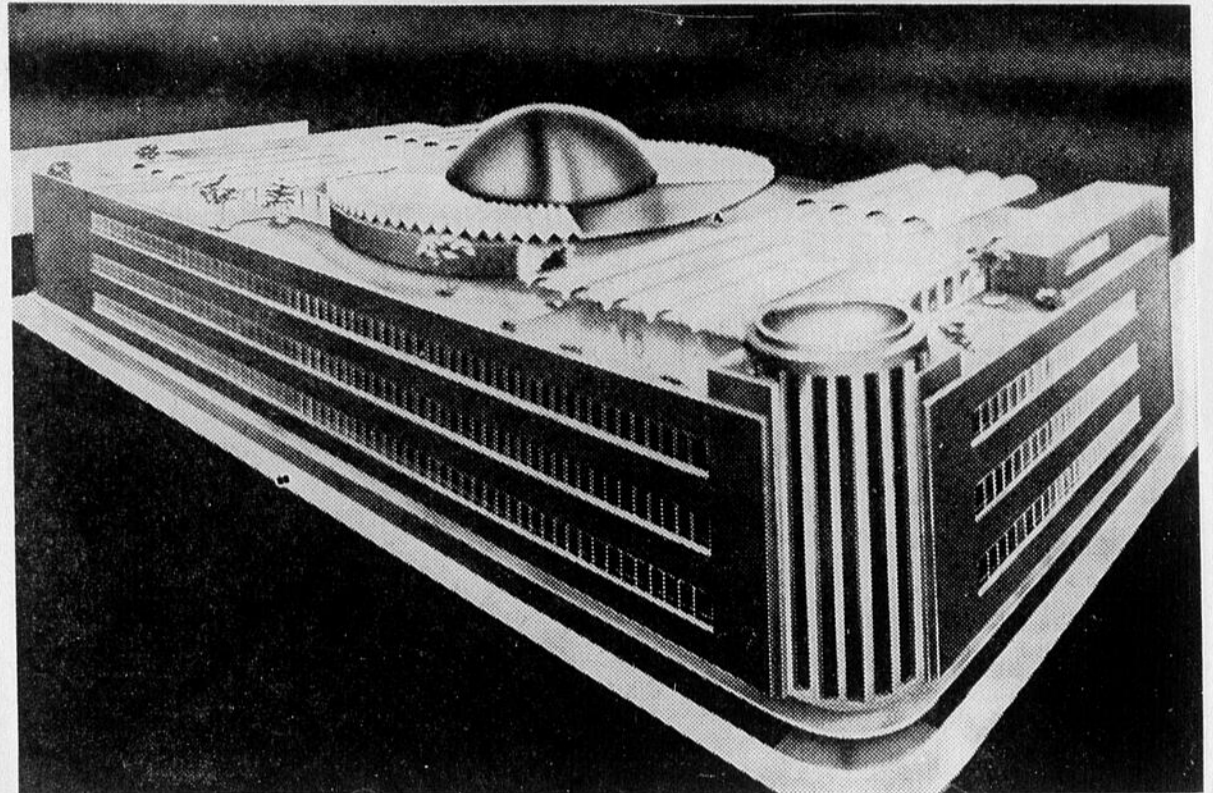
M. et Mme Réjean Guimond de Louiseville, chez M. et Mme Alphonse Savoie.

M. et Mme Marcel Mayrand, Mlle Madeleine Mayrand, Mlle Rollande Mayrand et son ami M. Réal Lessard rendent visite à Montréal à M. et Mme René Mayrand, M. et Mme Maurice Mayrand, M. et Mme Jacques Mongeau, M. et Mme René Lavigne.

M. et Mme Florent Juneau de Montréal, M. et Mme Gabriel Plourde de Montréal, M. et Mme Réjean Gagnon de St-Alexis-des-Monts, tous en visite chez M. et Mme Alphonse Gagnon.

M. et Mme Jules L. Duhaime et leurs enfants Louise, Jocelyne et Jean-Louis de Shawinigan, M. et Mme Gilles Guimond et leur fille France de St-Paulin, M. et Mme Jean-Paul L. Duhaime et leurs fils François et Michel d'Ottawa,

Le premier planétarium du Canada



Le premier planétarium du Canada sera érigé à Montréal et devra être prêt au printemps 1965.

L'annonce de ce projet a été faite aujourd'hui lors d'une conférence de presse par M. J. Armand Desrochers, président de la Brasserie Dow. Cette compagnie assumera la totalité des frais de construction. Ce sera l'un des rares planétariums au monde, patronné par une entreprise privée.

Il en existe actuellement environ 30, dont huit en Amérique du Nord. Celui de Montréal comptera parmi l'une des plus importantes installations de ce genre au monde et aura une capacité de 500 places assises.

Il sera connu sous le nom de Planétarium Dow et sera situé au-dessus de l'usine d'emballage de quatre étages de la compagnie, à l'angle des rues Windsor et Notre-Dame. Ce sera une entreprise sans but lucratif.

Disons en quelques mots qu'un planétarium est une installation qui reproduit les mouvements des astres sur une voûte représentant le ciel. Tous les corps célestes sont représentés sous leur aspect réel et il est possible de reproduire n'importe quelles configurations ou phénomènes astronomiques, passés ou futurs.

Tout l'équipement du Planétarium Dow sera fait hors-série, bien que le projecteur utilisé pour les simulacres requiert un dôme type, c'est-à-dire ayant 68 pieds de diamètre.

L'emplacement du planétarium comprendra une salle d'expositions scientifiques, principalement en rapport avec l'astronomie et la technologie spatiale. L'installation aura une superficie totale de quelque 15,000 pieds carrés.

La direction du projet de la Brasserie Dow, jusqu'à son parachèvement, a été confiée au Dr Pierre Gendron, vice-président de la compagnie, qui a déjà érigé la Faculté des Sciences pures et appliquées à l'Université d'Ottawa.

M. Desrochers, en donnant un aperçu du projet, a déclaré que la compagnie a l'intention de collaborer avec tous les organismes d'éducation de la ville. On s'attend à ce que 100,000 à 200,000 personnes visitent le planétarium chaque année.

"Il y a longtemps déjà que nous envisagions d'entreprendre un projet d'intérêt public à Montréal. Nous avons adopté celui-ci à cause de son à-propos à notre époque si préoccupée des questions spatiales,

et où la technologie de l'espace acquiert de plus en plus d'importance," dit-il. "En outre, c'est aussi divertissant qu'instructif", ajouta-t-il.

Le Planétarium Dow sera dirigé par un personnel de scientifiques compétents. Des conférences y seront données quotidiennement en français et en anglais, avec représentations dans l'après-midi et la soirée.

"Dow prêtera son concours aux universités et aux commissions scolaires en organisant des conférences sur l'astronomie aux stades élémentaire, intermédiaire et avancé," de dire M. Desrochers.

Bien que les détails du projet ne soient pas encore tout à fait mis au point, M. Desrochers a déclaré qu'on espérait voir les travaux de construction commencer au plus tard à l'automne 1963. Il a affirmé que le planétarium serait parachevé et ouvert à temps pour la grande affluence de visiteurs qui viendront au Canada à l'occasion des célébrations du Centenaire et de l'Exposition universelle.

M. Desrochers a expliqué qu'il serait vain de commencer immédiatement la construction puisqu'il faut compter deux ans pour fabriquer l'équipement et les instruments de précision si complexes.

L'Hôpital Comtois de Louiseville.

Nos félicitations !

HEUREUSE GAGNANTE : —

Félicitations à Mlle Lise Sarrasin fille de M. et Mme Darius Sarrasin qui a gagné le caniche en peluche lors du tirage de Noël au magasin de M. Jean Dandeneau.

ACTIVITÉS À NOËL : —

Dans tous les foyers de notre petite paroisse, il y avait gaieté à Noël. On recevait ou on était les invités de parents ou amis pour cette belle fête de la nativité. Les mêmes réjouissances se répéteront au Jour de l'An puisque tous les préparatifs sont en pleine activité.

SOUHAITS : —

Mme Jean Dandeneau désire souhaiter une Bonne et Heureuse Année à tous les lecteurs de ce journal et à tous ses clients, parents et amis. Que partout il y ait du bonheur, principalement au premier de l'an et durant toute l'année. Que 1963 apporte à tous : Bonheur, Santé et Prospérité !

St-Didace

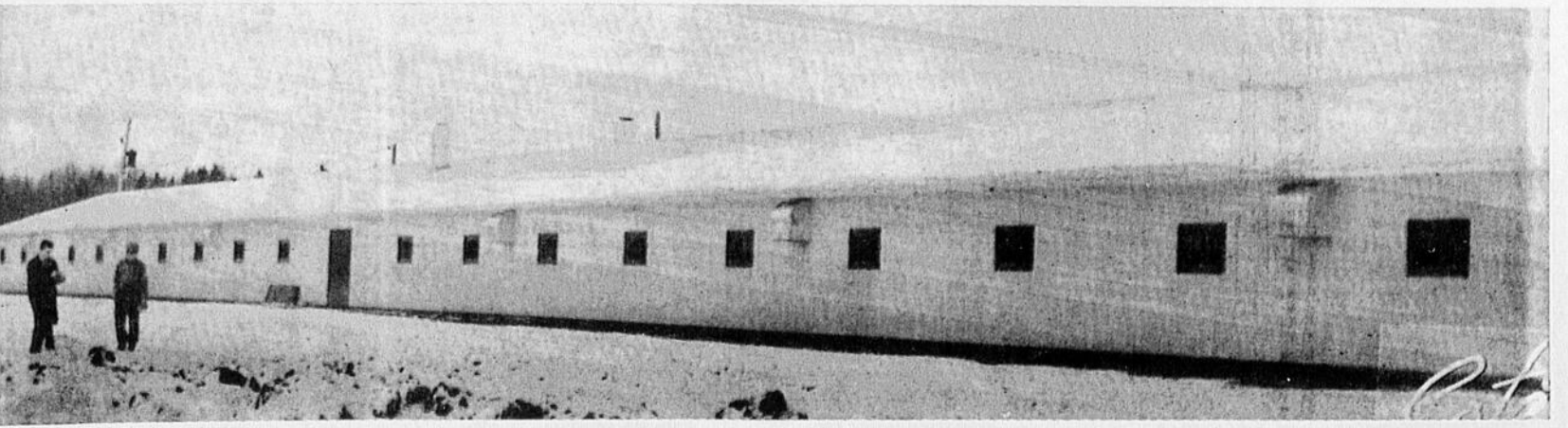
RETOUR D'HÔPITAL : —

Mesdames Osias Brûlé, Patrich Lambert et Fernand Deschênes sont de retour dans leur foyer après un séjour à l'hôpital. Nous leur souhaitons une parfaite guérison !

NAISSANCES : —

A M. et Mme Thomas Couto (Thérèse Paquin) des Etats-Unis est née une fille.

A M. et Mme Marcel Turenne (Liette Marçil) est née une fille à



M. ROSAIRE ST-CYR, homme d'affaires très actif, vient

de construire une porcherie d'une dimension très respectable comme en fait foi cette photo.

Le Sport Régional dans les 8 jours

Centre Récréatif St-Antoine, Louiseville

La vraie place idéale pour vous amuser

Demi-Heure des Quilles Fanta

A la demi-heure des quilles Fanta disputée le dimanche à 1 heure, et commanditée par Hervé Lafontaine Ltée, Edouard Rinfret conserve son titre de champion en triomphant cette fois de Dorian Ringuette par 168 points. M. Rinfret a réussi un triple de 505 et M. Ringuette de 337. Ce dernier a franchement joué de malchance du commencement à la fin. Nous félicitons M. Rinfret pour sa nouvelle victoire et son magnifique triple et bonne chance pour la prochaine rencontre. Cette fois, nous aurons comme aspirant M. Lionel Ringuette, excellent sportif qui a obtenu une moyenne de 114.6 lors du tournoi préparatoire à la demi-heure des quilles.

Invitation

Il nous fait plaisir de vous inviter à venir nous rendre visite au cours de la période des fêtes au Centre Récréatif de Louiseville. Vous pouvez pratiquer différents sports tels que le Bowling, le pool et le ping-pong et de plus le shuffleboard. Les allées de bowling seront libres tous les soirs et ce jusqu'au 7 janvier 1963. Nous nous efforcerons de vous accommoder afin que vous passiez d'agréables fêtes en pratiquant des sports sains. Si vous désirez la réservation d'une allée de bowling, vous n'avez qu'à signaler les numéros de téléphone suivants : CA. 8-4270 ou CA. 8-9066. Nous serons des plus heureux de vous servir.

Je m'en voudrais à la fin de cette année de ne pas profiter de l'occasion qui m'est offerte pour présenter aux membres du Clergé de Louiseville et de la région ainsi qu'à nos clients et bienfaiteurs, nos vœux les plus sincères d'une bonne et heureuse et sainte année. Puisse vos désirs les plus chers se réaliser en l'an 1963.

Napoléon Doyon, Gérant du Centre Récréatif St-Antoine de Louiseville.

LIGUE COMMERCIALE MASCULINE

Emile Mineau	159.8
Nelson Mineau	137.1
Michel Gélinas	135.2
Guy Bellemare	134.9
Rémi Baribeau	132.4

Position des équipes

O'Keefe	44
Associated Textiles	31
Robert Hébert	25
Laiterie de Louiseville	12

LIGUE COMMERCIALE MIXTE

Chez les hommes

Nelson Mineau	153.2
Claude Lessard	143.1
Emle Mineau	141.7
Albert Gaboury	136.7
Guy Viau	129.4

Chez les femmes

Lise Comtois	141.
Lily Gendron	128.2
Denise Janvier	111.8
Christine Giguère	110.
Carmen Lessard	108.4

Position des équipes

O'Keefe	45
Associated Textiles	29
Boulangerie Auger	23
Service National Placement	10

EVITEZ-VOUS DES DESAPPOINTEMENTS

Faites examiner GRATUITEMENT toutes vos Polices d'Assurances AVANT LE FEU OU L'ACCIDENT.

Consultez :

JACQUES PAILLÉ

Licencié en Assurances Générales

Tél. : 227-2332
MASKINONGE



La Ligue Rurale de bowling au Pavillon des Quilles est bien représentée par un fort groupe de fervents. M. Gaston

Dupuis, à l'extrême gauche, est le gérant de cette salle.



PAVILLON DES QUILLES ENRG. — Chaque jeudi soir, à 9 heures, nous pouvons voir évoluer une des plus belle ligue de quilles du Pavillon, soit la ligue Commerciale mixte com-

manditée par les marchands locaux. Nous remarquons à l'extrême droite le sympathique gérant, M. Gaston Dupuis.



A L'ECOLE DES METIERS DE LOUISEVILLE, il y a aussi des amateurs de tennis sur table. Voici ces adeptes à ce jeu de vitesse et d'habileté. Première rangée : Jacques Gagnon, Pierre Brodeur, Yvon Alarie, Lucien Lemire, capitaine, Yvon Lemay,

Philippe Plante. Deuxième rangée : Réal Cournoyer, Paul Landry, Jacques Fafard, Jean-Julien Masson, Alain Pichette, Germain Rinfret, Jean-Pierre Béland, Michel Masson et Pierre-Paul Baril.

LIGUE DE LA J.O.C. MIXTE

Chez les hommes

Claude Lessard	136.3
Michel Gélinas	135.0
Guy Bellemare	134.1
Marcel Garceau	128.8
Réjean Lamy	127.9

Chez les femmes

Lise Desjardins	133.4
Joelle Béland	111.1
Ginette Durand	100.9
Francine Croisetière	90.6
Claudette Roy	88.2

Position des équipes

Coca-Cola	47
Robert Ricard	27
Caisse Populaire	14
Robert Voisard	16

LIGUE INTER-DEPARTEMENTALE A.T.C.

Nelson Mineau	141.7
Rémi Caron	133.8
Michel Gélinas	127.
Raymond Millette	126.9
Germain Millette	124.

Position des équipes

Inspection et Shipping	32
Maintenance	27
Finition	25
Laboratoire	17

LIGUE DES MENAGERES

Lily Gendron	129.
Carmen Lessard	110.3
Emilienne Durand	104.9
Grazella Lessard	101.2
Jacqueline Allard	99.0

Position des équipes

Les ambitieuses	25
Les tolérantes	15

59 A, St-Laurent — Louiseville

Dr J. André Lacroix
CHIROPATICIEN — RAYONS-X

Bureau : Tous les jours
Tél. Bur. CA. 8-5221 — Rés. CA. 8-5106

BONNE ET HEUREUSE ANNÉE!



UN SEUL PRIX...
UNE SEULE QUALITE:
"LA MEILLEURE"

QUE CE SOIT POUR
• NETTOYAGE • TEINTURE
• PRESSAGE OU LAVAGE DE
CHEMISES

Adressez-vous en toute confiance à
La Teinturerie ST-LAURENT

22, St-Aimé (rue de la gare) — CA. 8-4477 — Louiseville

Au Pavillon des Quilles

Le meilleur endroit pour se divertir sainement

L'Heure des Quilles Féminine, commanditée par Coca-Cola, gracieuseté de Hervé Lafontaine Ltée.

Dimanche dernier, notre grande championne, Mlle Rita Tousignant évoluant pour une sixième semaine consécutive remporta les honneurs en triomphant de Mme Hélène Milette par la marge de 160 points. Mlle Tousignant roula des simples de 157, 120 et 187 pour un triple de 464 et Mme Milette des parties de 89, 97 et 118 pour un triple de 304. Félicitations à notre championne et bon succès pour dimanche prochain alors qu'elle rencontrera Mlle Lise Baril.

L'Heure des Quilles de la Classe "A" Commanditée par Molson Gracieuseté de Fernand Roy, agent

Cette semaine, Michel Noël, champion depuis deux semaines avait comme adversaire Raymond Lesage. Ce dernier fut vraiment très malchanceux et ne put vaincre notre champion. M. Noël roula des parties de 115, 189 et 177 pour un triple de 481 et M. Lesage des simples de 124, 159 et 108 pour un triple de 391. C'est donc par la marge de 90 points que Michel Noël demeure champion pour une troisième semaine consécutive. La semaine prochaine il rencontrera le champion de la saison dernière, Gilles Sicard. Félicitations et bonne chance à notre champion!

L'Heure des Quilles de la Classe "B"

Dans la classe "B", notre invincible champion depuis quatre semaines, Guy Bellemare conserva encore une fois son championnat en défaisant par la faible marge de 17 points Christian Deveault. Ce dernier roula des simples de 144, 154 et 154 pour un triple de 448 et notre champion 148, 137 et 180 pour un triple de 465. Sincères félicitations à notre champion et bon succès pour dimanche prochain alors qu'il aura comme adversaire Gabriel Durand.

Nos quilleurs en action

Samedi dernier, un match opposant l'équipe composée de Daniel Plante, Claude Lessard, Michel Noël, Réal Milette et Maurice Lesage, aux joueurs de l'équipe formée de Hervé Noël, André Milette, Rosaire Lafrenière, Claude Milette et Jean-Guy Lesage. Ces derniers remportèrent la victoire par la marge de 82 points. Félicitations à l'équipe gagnante.

Visiteurs

Mercredi dernier, le Pavillon des Quilles était heureux d'accueillir en son enceinte M. Conrad Giasson, directeur de l'École des Métiers de Louiseville, ainsi que tous les professeurs qui se rendaient au rendez-vous préféré des quilleurs pour y pratiquer leur sport favori.

Vendredi dernier, les professeurs de l'École Secondaire St-Louis se rendaient au Pavillon pour y pratiquer leur sport favori dans une atmosphère de franche gaieté. Les élèves de l'école secondaire suivirent l'exemple de leurs professeurs et grâce à l'initiative de M. Maurice St-Pierre, se formèrent une ligue sous le nom de Ligue de quilles E.S.S.L. qui évolue le mercredi après-midi. Nous remercions ces jeunes de leur encouragement et les invitons à se divertir sainement et à nous revenir souvent pour s'amuser dans une atmosphère de joie et d'entraîn.

La grande soirée de danse organisée par le gérant eut lieu samedi soir dernier et connut un éclatant succès. Tous ceux qui assistèrent à cette soirée furent des plus satisfaits. Nous remercions sincèrement M. Gaston Dupuis pour tout le trouble qu'il s'est donné et espérons que le succès remporté par cette soirée lui permettra d'en organiser d'autres.

Heures d'ouvertures

Nous tenons signaler à tous les quilleurs et quilleuses de la région que le Pavillon des Quilles sera fermé toute la journée mardi, le 1er janvier, à l'occasion du Jour de l'An. Mais sera ouvert comme à l'habitude mercredi le 2 janvier.

BONNE ANNÉE

La direction du Pavillon des Quilles profite de l'occasion qui lui est fournie pour

souhaiter à tous ses clients et amis de la région, une bonne, heureuse et prospère année et de meilleures performances pour la nouvelle année qui s'amène. Nous remercions tous ceux qui nous ont encouragés au cours de l'année '62 et sollicitons leur encouragement pour l'année '63.

(Gilles Sicard, publiciste)

LISTE DES MOYENNES

COMMERCIALE

Gilles Sicard	166.0
Serge Beaudoin	159.0
Marcel Lefebvre	158.1
Gilles Vincent	157.2
Rosaire Lafrenière	156.8

Position des équipes

Louis Richard	36
Flemingo	31
Georges Marion	28
Diamond Alignement	28
Lemire	25
Teint. St-Laurent	20

LIGUE DES MARCHES

Chez les femmes

Réjeanne Lefebvre	141.8
Rita Vincent	140.0
Lise Comtois	128.3
Mme Jean Desfonds	117.0
Thérèse Béland	115.7

Chez les hommes

Paul Baribeau	173.6
Raymond Lesage	150.7
Serge Durand	150.6
Maurice Lesage	150.1
Michel Noël	146.1

Position des équipes

Marché St-Laurent	45
Marché Windsor	36
Ghislain Noël	34
Régis Ricard	24
Maché Moderne	12
Régis Voisard	4

ASSOCIATED TEXTILES

Raymond Lesage	155.5
Paul Baribeau	151.3
Albert Lessard	145.9
Michel Noël	145.4
Rosaire Lafrenière	145.0

Position des équipes

Weaving	44
Préparation 1	29
Spinning	28
Préparation 2	27
Engraving	20
Printing	4

CLUB SOCIAL

Chez les femmes

Mme René Béland	123.7
Mme S. Boudreault	109.8
Mme G. Bellefeuille	107.2
Mme P.-Y. Brassard	100.0
Mme Marc Béland	95.2

Chez les hommes

Marcel St-Pierre	138.4
Yvon Arvais	123.1
Gabriel Chrétien	122.0
Hervé Richard	116.2
Gilles Dulude	112.7

Position des équipes

M. St-Pierre	17
G. Chrétien	14
Hervé Richard	11
S. Boudreault	11
Rosaire St-Cyr	8
Gilles Dulude	7

MIXTE MASKINONGE

Chez les femmes

Louise Lescadres	104.7
Mme Paul Hould	99.6
Mme Paul Saucier	99.5
Mme Jean Bélanger	95.6

Chez les hommes

Gilles Sicard	163.1
Jean-Guy Masson	156.4
Maurice Lesage	155.3
Serge Durand	154.8
Serge Beaudoin	154.1

Position des équipes

J.L. Lafrenière	34
Ste-Ursule	24
Robert Bastien	22
Caillotte	19
Picardie	19
Roger Bellemare	14

GROSSES QUILLES

Marcel Vallières	171.1
Albert Lessard	167.9
Rosaire Lafrenière	167.1
Michel Larose	166.2
Gilles Sicard	165.0

Position des équipes

Hostess	33
Laurentide	30
Coca-Cola	20
Molson	9

INDUSTRIELLE

Gérard Durand	148.3
Michel Larose	146.8
Claude Lacombe	143.4
Réal Milette	140.2
Raymond Morin	139.3

Position des équipes

Fanta	36
Fraternité Int.	36
J.C. Baril Auto	32
Robert Hébert	31
Jeune Commerce	19
R. Paillé Auto	17
Louiseville Auto	9
Clément et Frères	8

COMMERCIALE MIXTE

Chez les femmes

Rita Tousignant	144.8
Rita Vincent	141.5
Réjeanne Lefebvre	133.3
Lise Baril	130.5
Lily Gendron	126.1

Chez les hommes

Serge Beaudoin	156.2
Michel Larose	156.0
Gilles Sicard	155.8
Rosaire Lafrenière	155.7
Paul Baribeau	155.3

Position des équipes

P'tit Gouter	35
Robert Hébert	35
Couture Arvais	32
André Tousignant	27
Louis Jourdain	26
Oscar	25
Caron et Gagnon	25
Miller	20

LIGUE RURALE

Michel Noël	154.0
René A. Lessard	146.6
Gérard Durand	145.3
Claude Milette	142.8
R.-P. Ringuette	140.6

Position des équipes

Louiseville	37
Yamachiche	32
Hôtel Laurier	29
Hôtel du Boulevard	28
St-Léon	27
Ste-Ursule	26
St-Paulin	25
St-Barthélemy	5

LIGUE E.S.S.L.

Gilbert Boucher	143.6
Marcel Garceau	129.5
Jacques Juneau	126.3
G. Pichette	120.1
Réjean Baril	119.1

Position des équipes

10e année	6
11e année	5
11a année	4
11c année	1

En avant marche!

C'est pour nous les membres de la garde l'occasion de souhaiter aux autorités, tant religieuses que civiles ainsi qu'aux messieurs Gagné et à tout leur personnel, enfin à toute la population, une Bonne, Heureuse et Sainte Année, et que le nouvel an vous apporte à tous la paix et la joie.

Je tiens à remercier au nom du vice-président, le Capt. Benoit Lafontaine, tous ceux qui ont offert bénévolement leurs services pour la messe de minuit, tant à l'église qu'au sous-sol de l'église, à l'école Panneton ou au collège.

Merci encore une fois messieurs et félicitations.

Voici en détail les services d'église :

Dimanche, le 30 décembre: pour les messes de 7 et 8½ hres, le groupe de Georges Paul; 10 et 11½ hres, le groupe de Benoit Lafontaine.

Le 1er janvier: 7 et 8½ hres, le groupe de Fernand Gélinas; 10 et 11½ hres, le groupe de Joachim Milette.

Le 6 janvier: 7 et 8½ hres, le groupe de Roland Fredette; 10 et 11½ hres, le groupe de René Baribeau.

Ne pas oublier le 1er vendredi du mois, le 4 janvier. Les deux membres en service seront le Lt. L. Comtois et Paul Pâquet.

Les pratiques reprendront le 10 janvier.

D'ici là, Bonne, Heureuse et Sainte Année, et le paradis à la fin de vos jours.

OSWALD.

St-Edouard

PROCHAIN MARIAGE : —

On annonce le prochain mariage de Mlle Marie-Paule Lafrenière, fille de M. et Mme Napoléon Lafrenière de St-Paulin, à Yvon Thibodeau, fils de M. et Mme Albert Thibodeau de cette paroisse.

FIANÇAILLES : —

A Noël eurent lieu les fiançailles de M. Jules Morin, fils de M. et Mme Hermann Morin, à Mlle Jeannine Pellerin, fille de M. et Mme Lucien Pellerin de Louiseville.

REMERCIEMENTS : —

Je m'unie à ma fiancée Jeannine pour remercier bien chaleureusement M. et Mme Lucien Pellerin de Louiseville, de leur magnifique banquet offert à l'occasion de nos fiançailles, aussi qu'à tous ceux qui ont offert de si magnifiques cadeaux.

Jules Morin

FÉLICITATIONS : —

Félicitations à Gertrude Morin, étudiante en Sciences-Lettres, chez les Soeurs Servantes du St-Coeur de Marie à Québec, qui a obtenu 80.2% dans ses examens de décembre. De la part de ses parents, M. et Mme Hermann Morin.

RÉVEILLON DE NOËL : —

Mercredi dernier, avait lieu un réveillon de Noël au couvent, organisé par les élèves de 8e et 9e années. Étaient présentes :

Rév. Mère St-Octave, supérieure, Mère Marie-du-Coeur-Immaculé, titulaire; Mère Marc-André, Mère François-de-Genève, Mlle Clémence Roy, institutrice, Jeanne-Mance Deschênes, Denise St-Cyr, Lise Morin, Cécile Thibodeau, Céline Thibodeau, Ghislaine Gerbeau, Denise Beauregard, Raymond Casaubon, Francine Roy, Jeanne Michaud, Marjolaine Michaud, Mireille Morin, Lise Lemay et Micheline Beauregard.

Il y eut distribution de cadeaux, musique et jeux. Les assistantes remercient ceux qui ont participé généreusement à l'organisation de ce repas si bien organisé; une preuve que ces jeunes seront plus tard de bons cordons bleus.

REMERCIEMENTS : —

Je remercie sincèrement mes élèves qui m'ont formulé de très bons voeux à l'occasion de Noël et de la Nouvelle Année. Je remercie spécialement Francine Casaubon de son magnifique cadeau qui me fit grandement plaisir.

A mon tour, je souhaite au personnel enseignant une "Bonne et Heureuse Année" et à toutes mes élèves, une année de joie, paix, santé, bonheur et plein succès! Que cette année soit pour nous tous une année fructueuse en tout tant.

Clémence Roy, inst.

NOTES SCOLAIRES : —

Mère St-Octave, supérieure	
5e année :	%
Andrée Casaubon	82.0
Jocelyne Noël	81.0
Monique Bernèche	80.0
6e année :	
Hélène Michaud	80.0
Diane Michaud	75.0
Francine Lessard	74.0
7e année :	
Francine Pellerin	84.6
Huguette Lessard	84.2
Jeannette Michaud	79.0
Mère Marie-du-Coeur-Immaculé	
8e année :	
Céline Thibodeau	81.6
Raymonde Casaubon	77.8
9e année :	
Jeanne-Mance Deschênes	78.6
Jeanne Michaud	77.2
Mère François-de-Genève	
1ère année :	
Daniel Leblanc	95.1
Geniël Morin	95.0
Martine Deschênes	94.8

Clémence Roy

2e année :	
Ginette Lacombe	95.4
Nicole Gerbeau	93.0
Francine Casaubon	85.8
3e année :	
Joanne Lemay	88.1
Carole Michaud	87.7
Diane Morin	81.7
4e année :	
Michelle Casaubon	84.1
Céline Alarie	76.2
Lucie Roy	75.5

Encouragez votre journal local et faites le lire...



DE PARTOUT DANS LA REGION, ON ACCOURT CHEZ

Clément & Frère Ltée

DE LOUISEVILLE



Le seul garage de la région

à donner une garantie de 5 ans ou 50,000 milles sur ses automobiles CHRYSLER — PLYMOUTH — DODGE — VALIANT et sur les camions DODGE — FARGO 1963.

FINA PRODUITS DE 1ère QUALITE
SERVICE PROMPT ET COURTOIS

GILDARD PICHETTE
Agent

PRODUITS AGRICOLES "FINA"
GAZ, HUILE A CHAUFFAGE, ETC.

63, Carré Pie IX — Tél. CA. 8-5101 — Louiseville

OSWALD.

THÉÂTRE



ROYAL



LE THÉÂTRE
DES GRANDS
SPECTACLES
LOUISEVILLE

Dimanche, lundi, mardi — 30, 31 déc. '62 1er jan. '63 — En couleurs • Vitavision

**SPECTACLE
POUR TOUTE
LA FAMILLE**

un merveilleux
film de

JOSELITO

l'enfant
qui chante
comme
les anges

**l'enfant a
la voix d'or**

en couleurs

**IVY BLESS
VIKY LAGOS**

Un miracle
de grâce
et de talent!

VOTRE PLUS
GRAND
PROGRAMME
DOUBLE
DE L'ANNÉE

*Vengeance
aux deux
Visages*

Paramount presents

MARLON BRANDO KARL MALDEN

THE MOTION PICTURE
THAT STARTS ITS OWN
TRADITION OF GREATNESS!

CASTING BY KATY JURADO. COSTUME DESIGNER BEN JOHNSON. HAIR STYLING PINA PELLICER. PRODUCTION DESIGNER FRANKY ROSENBERG. EXECUTIVE PRODUCERS MARLON BRANDO, GEORGE CLASH, WALTER SCULLER, GUY TROOPER & CALDER WILSON. PRODUCED BY FRANKY ROSENBERG. DIRECTED BY FRANKY ROSENBERG. SCREENPLAY BY RALPH SMITH. MUSIC BY CHARLES ROSS. A PENNEBATH PRODUCTION - VITAVISION • TECHNICOLOR®

Grand spécial pour enfants sam. 29 déc. à 1.30 h. Josélito, L'ENFANT A LA VOIX D'OR
ADMISSION 50 cts

Mercredi, jeudi, vendredi, samedi — 2, 3, 4, 5 janvier

**DEAN
MARTIN**
...makes business
a pleasure!

**SHIRLEY
MACLAINE**
...makes overtime
a joy!

A HAL
WALLIS
PRODUCTION

Le Bourreau du Nevada

AVEC
**ROBERT TAYLOR et
TINA LOUISE**

**"Il a suffit
d'une nuit"**



LA DIRECTION
ET LE PERSONNEL
SOUHAITENT A TOUS
LEURS AMIS ET CLIENTS,
LES MEILLEURS VOEUX
POUR L'ANNEE 1963.